

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen

Schlatt a. R.

Weiterdingen

Binningen

Riedheim

58. Jahrgang

39. Kalenderwoche

Donnerstag, 29. September 2022

Nummer 39

Wechsel im Gemeinderat Hilzingen

Doris Münch rückt an den Ratstisch auf



Stabwechsel im Gemeinderat: Bürgermeister Holger Mayer (links) verpflichtete Doris Münch (Mitte) als neue Gemeinderätin und wünschte dem ausscheidenden Gemeinderat Alexander Baur (rechts) alles Gute für die Zukunft.
Bild: Gemeindeverwaltung

Hilzingen. In der letzten Gemeinderatssitzung am 20. September wurde Alexander Baur aus dem Gemeinderat verabschiedet. Baur, der im Mai 2019 für den Wahlvorschlag der Freien Wähler für den Wohnbezirk Duchtlingen in den Gemeinderat gewählt wurde, wird zum 1. Oktober aus der Gemeinde wegziehen und verliert damit nach der Gemeindeordnung Baden-Württemberg die Wahlbarkeit und kann somit die ehrenamtliche Aufgabe als Gemeinderat der Gemeinde Hilzingen nicht mehr ausüben. Bürgermeister Holger Mayer be-

tonte, dass Baur während seiner Zeit als Gemeinderat mit sehr wertvollen Beiträgen und seiner sachlichen und verbindenden Art ein wichtiger Bestandteil des Gremiums war und wünschte ihm für die Zukunft alles Gute. Auf den freien Platz am Ratstisch wird nun Frau Doris Münch aus Duchtlingen nachrücken, die von Bürgermeister Holger Mayer als Gemeinderätin verpflichtet wurde, nachdem der Gemeinderat in dieser Sitzung Beschluss gefasst hat, dass gemäß §29 GemO für die Ersatzperson keine Hinderungsgründe vorliegen.

Rathaus geschlossen vom 27. bis 30. Dezember

Keine Schulferienbetreuung in den Weihnachtsferien

Hilzingen. Durch die drastischen Verwerfungen am Energiemarkt sind alle BürgerInnen aufgefordert, Energie einzusparen. Hierunter fällt zum Beispiel auch die Reduzierung der Temperaturen in den öffentlichen Einrichtungen (Rathaus, Schule, Hallen). Die von den übergeordneten Institutionen klar und deutlich formulierte Zielsetzung, unbedingt Energie einsparen zu müssen, wird umgesetzt, indem das Rathaus für den Dienstbetrieb, sowie verschiedene andere Einrichtungen der Gemeinde Hilzingen (Kindergärten, Schulen, Bauhof) in der Zeit vom 27. bis 30. Dezember 2022 geschlossen bleibt. Gerne ist die Gemeindeverwaltung im Rathaus wieder am Montag, 2. Januar 2023, für die Anliegen der Bürgerinnen

und Bürger da. Die Gemeindeverwaltung möchte die BürgerInnen bereits heute über diese Weihnachtsferien informieren, so dass sie frühzeitig die Möglichkeit haben, sich darauf einzustellen und eventuell notwendig werdende Beantragungen (Beantragung von Ausweisen, Anmeldungen, Trauungen und vieles mehr) vor den Beginn der Weihnachtsferien am 27. Dezember zu legen (letzter Arbeitstag, Freitag, 23. Dezember). Mit Blick auf diese Entwicklungen aber auch in Folge der geringen Nachfrage für die Schulferienbetreuung in den Schul-Weihnachtsferien der vergangenen Jahre wurde beschlossen in den Schul-Weihnachtsferien 2022/2023 keine Schulferienbetreuung anzubieten.

Dienststellen geschlossen

Am 6. Oktober bleiben unter
anderem die Zulassungsstellen geschlossen

Hegau. Alle Dienststellen des Landratsamtes Konstanz einschließlich des Amtes für Straßenverkehr und Schifffahrt mit den Zulassungsstellen in Konstanz, Singen und Stockach bleiben am Donnerstag, 6. Ok-

tober, aufgrund einer internen Veranstaltung geschlossen. Der Wertstoffhof auf der Deponie Singen-Rickelshausen ist an dem Tag geöffnet. Das Landratsamt bittet um Verständnis.

Unsere Jubilare

30. September 2022

■ 70 Jahre: **Dr. Alberto Santangelo**, Im Spitz 1, Hilzingen

Apotheken-Notdienst

Do 29.09.

■ **Deine Apotheke im Kaufland Singen**, Georg-Fischer-Str. 15

Fr 30.09.

■ **Viola-Apotheke Volkertshausen**, Bärenloh 3

Sa 01.10.

■ **Neue Stadtapotheke Radolfzell**, Sankt-Johannis-Str. 1

So 02.10.

■ **Apotheke im Cano Singen**, Bahnhofstr. 25

Mo 03.10.

■ **Apotheke am Berliner Platz Singen**, Überlinger Str. 4

Die 04.10.

■ **Stadt-Apotheke Engen**, Vorstadt 8

Mi 05.10.

■ **Apotheke Sauter Singen**, Ekkehardstr. 18

Do 06.10.

■ **Residenz-Apotheke Radolfzell**, Poststr. 12

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.



Abfuhrtermine

■ **Fr 30.09.2022**

Biomüll

■ **Sa 01.10.2022**

**Grünschnitt Hilzingen Hegau-Halle,
10:30 bis 14 Uhr**

■ **Mi 05.10.2022**

Restmüll

■ **Do 06.10.2022**

Gelber Sack

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Amtsblatt-Abo wird abgebucht

Bitte Bankverbindung überprüfen

In den nächsten Tagen wird das vierte Quartals-Abonnement für das Amtsblatt in Höhe von 9 Euro abgebucht werden. Die Abonnenten werden gebeten, ihre angegebene Bankverbindung, IBAN und BIC, auf Richtigkeit und Aktualität zu überprüfen. Änderungen bitten wir umgehend dem Info Kommunal-Verlag, 78234 Engen, Jahnstraße 40, Tel. 07733 996594-5660, Fax 07733 996594-5690, Mail: info@info-kommunal.de mitzuteilen. Andernfalls müssten die entstehenden Gebühren für die Rücklastschrift des Kreditinstituts dem Abonnenten belastet werden.

AD(H)S-Elterntraining

Kurse für Väter und Mütter von Kindern und Jugendlichen mit AD(H)S im Oktober und November

Hegau. Die Aufmerksamkeits-Defizit-Störung, ob mit oder ohne Hyperaktivität, macht es einem Kind oft sehr schwer oder unmöglich, sich so zu verhalten, wie es von ihm erwartet wird. Im Elterntermin wird alltags-taugliches Wissen über Ursachen und Symptome der AD(H)S und deren Auswirkungen auf die Informationsverarbeitung und das Verhalten vermittelt. Darauf aufbauend erfahren Väter und Mütter, wie sie ihr Kind in seiner Entwicklung unterstützen sowie Alltagsabläufe und die Kommunikation erfolgreicher gestalten können. Der Grundkurs im Oktober findet an vier Abenden, Montag und Dienstag, 17. und 18. und 24.

und 25. Oktober jeweils von 17:30 bis 20 Uhr, statt. Der Aufbaukurs im November findet ebenfalls an vier Abenden, Montag und Dienstag, 14. und 15. und 21. und 22. November jeweils von 17:30 bis 20 Uhr statt. Das Elterntermin inklusive individuelle Coaching Sitzungen werden im Rahmen von »STÄRKE« vom Land Baden-Württemberg finanziert und sind für die Eltern kostenlos. Informationen und Anmeldung laufen telefonisch oder per Email über die Diplom-Psychologin Monika Ade, MA Trainingsseminare, Vogtstraße 29 Tengen-Blumenfeld, Tel. 07736 924837, E-Mail monika-ade@t-online.de, Homepage www.ma-training.de.

Bekanntmachung

Hilzingen, 26.09.2022

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am

**Dienstag, 4. Oktober 2022, um 19:30 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Jugendsozialarbeit an Schulen
 - Sachstandsbericht
3. Festsetzung der Elternbeiträge für die Kindertagesstätten der Gemeinde ab dem 01.01.2023
4. Bereitstellung von Ausbildungsplätzen und FSJ-Einsatzstellen
 - in den kommunalen Kindergärten
 - in der Gemeindeverwaltung Hilzingen
 - in der Peter-Thumb-Schule Hilzingen
 - bei der Freiwilligen Feuerwehr Hilzingen
5. Kindergartenangelegenheiten
 - Erhöhung der Platzkapazität in der Kindertagespflege in anderen geeigneten Räumen (Zipfelmützen)
 - Anpassung des Vertrages
6. Bekanntgaben der Verwaltung
7. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
8. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

MV Binningen Hol- und Bring- Schrottsammlung

Binningen. Der Musikverein Binningen führt am Samstag, 8. Oktober, von 9 bis 13 Uhr auf dem Parkplatz der Hohenstoffelnhalle in Binningen eine Hol- und Bring-Schrottsammlung durch. Wer den Schrott früher loswerden will oder keine Fahrmöglichkeit hat, meldet sich beim Vorsitzenden Josef Hiestand, Tel. 07739 1576. Der Schrott sollte am Samstag, 8. Oktober, ab 9 Uhr an der Straße bereitliegen.

Schlatt a.R. Stromabschaltung

Schlatt a.R. Wegen dringenden Arbeiten am Verteilnetz muss das Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen die Stromzufuhr am Donnerstag, 13. Oktober, in der Zeit von 13 bis 16:30 Uhr in ganz Schlatt am Randen unterbrechen. Das Elektrizitätswerk macht darauf aufmerksam, dass es die Stromlieferung auch vor der genannten Zeit wieder aufnehmen kann. Für das Verständnis dankt das Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen AG.



Zum »Probesitzen« kamen Bürgermeister Holger Mayer (rechts) und Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher (links) zur neuen Bank im Friedhof in Hilzingen. Diese wurde gespendet von der Katholischen Frauengemeinschaft Hilzingen. Rita Fechtig (Dritte von links) und Monika Hägele (Zweite von links) von der Frauengemeinschaft freuten sich, dass die Bank nun zum Ausruhen und Innehalten offiziell übergeben werden konnte. »Die Bank wird sicherlich gut angenommen«, bedankte sich Bürgermeister Mayer für die großzügige Spende. Die Sitzgelegenheit, die bei der Einsegnungshalle steht, ist bereits die zweite Bank, die von der Frauengemeinschaft gespendet wurde, die andere befindet sich im gärtnergepflegten Grabfeld.

Bild: Gemeindeverwaltung

Bauern- und Bürger- museum Hilzingen Öffnungs-sonntag

Hilzingen. Am Sonntag, 2. Oktober, ist das Museum im Schlosspark Hilzingen, Hauptstraße 36, von 14 bis 17 Uhr geöffnet und kann besichtigt werden. Der Museumsverein lädt zu einem spannenden Ausflug in die Geschichte ein, es gibt interessante und liebevoll zusammengestellte Gegenstände und Räumlichkeiten. Auch Kaffee und Kuchen werden angeboten, der Verein freut sich auf zahlreiche Besucher, die die Gelegenheit nutzen, im Dachgeschoss die Ausstellung der Bilder von Albert Anker anzusehen.

Segelfluggruppe Binningen Oktober

Binningen. Die Segelfluggruppe Binningen lädt herzlich ein zum Oktoberfest im Bierzelt vor dem Vereinslokal »Luftkutsche« am Flugplatz Binningen.

Am Samstag, 1. Oktober, ab 13 Uhr geht es los, mit Münchner Oktoberfestbier vom Fass, Weißwürsten, Brezeln und Ochs vom Grill.



Zum Ende Januar 2023 muss Ute Rösch aus gesundheitlichen Gründen die Postfiliale in Hilzingen aufgeben. »Schweren Herzens« hat sie diese Entscheidung getroffen, wie sie sagt. Für Bürgermeister Holger Mayer ist es wichtig, eine Postfiliale vor Ort zu haben. »Wir hoffen sehr, dass jemand gefunden werden kann, der die Filiale übernimmt«, steht auch Mayer gerne mit Rat und Tat zur Seite. InteressentInnen können sich direkt bei Ute Rösch in der Postfiliale, Hohentwielstraße 1a in Hilzingen, oder bei Ralf Nocke, Vertriebsmanager bei der Deutschen Post (Tel. 0160 94430581) - nur für Postfiliale Hilzingen - melden.

Bild: Gemeindeverwaltung



100 Jahre MV Weiterdingen - Jubiläumskonzert des Musikverein Weiterdingen: Der Musikverein Weiterdingen lädt anlässlich des 100-jährigen Vereinsbestehens recht herzlich am 8. Oktober um 20 Uhr zum Musikh Herbst in der Wiesentalhalle in Weiterdingen ein. Dabei kann die Vereinsgeschichte erlebt werden und gemeinsam beim Stuhlkonzert die letzten 100 Vereinsjahre musikalisch Revue passieren lassen.

Bild: MV Weiterdingen

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Gut erhaltene stabile Schlafcouch, Breite 1,6 m, mit Lattenrost, Tel. 07731 182721
- Teilbare Wohnwand, TV Board, grünes 3er Sofa, Glasvitrine, Schuhschrank, gepolsterter Stuhl, Tel. 07731 5919750
- Klavier, Tel. 07731 64708
- Wickeltischauflage, Tel. 07731 64722
- Fernsehsessel Leder grün, elektrisch, Tel. 07731 62591
- Funktionsfähige ältere Miele-Waschmaschine, Miele-Trockner (Abluft), Tel. 07731 66926
- 3 runde und 1 viereckiger große Blumenpflanzkübel, Tel. 07739 5570

Energie sparen

Kostenlose Beratung am 10. Oktober

Hilzingen. Weniger Energie verschwenden, Ressourcen sinnvoll nutzen, das Klima schonen: Auch im Eigenheim lässt sich viel Energie sparen. Je nach Gebäude gibt es unterschiedliche Möglichkeiten und Einsparpotenziale. Wenn eine Sanierung oder ein Heizungstausch ansteht, kann eine Beratung inklusive Hinweis auf Fördermittel eine hilfreiche Unterstützung sein. Eine Starthilfe für die eigene Energiewende ist die kostenlose Erstberatung. Im Rathaus in Hilzingen findet der nächste Termin am Montag, 10. Oktober, nachmit-

tags (15:15 bis 17:30 Uhr) statt. Diese kostenlose Beratung durch die Energieagentur Kreis Konstanz gGmbH zeigt anbieterunabhängig und individuell, wie mit welchen Maßnahmen und mit welchen Verhaltensänderungen gezielt Energie eingespart werden kann, ohne auf den gewohnten Komfort verzichten zu müssen. Interessenten melden sich bitte bei der Energieagentur Kreis Konstanz (info@ea-ko.de beziehungsweise telefonisch 07732 9391234 (Montag bis Freitag 8:30 bis 11:30 Uhr), um einen Termin auszumachen.

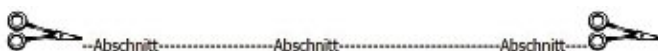
Ferienbetreuung an der Gemeinschaftsschule Hilzingen

Hilzingen. In den kommenden Herbstferien bietet die Gemeinde Hilzingen wieder eine Schulferienbetreuung, jeweils von 7:30 bis 13 Uhr, für Schulkinder an.

Das Betreuungsangebot kann aus Gründen der Vereinfachung immer nur für die ganze Woche in Anspruch genommen werden. Die Kosten pro Woche je Kind betragen 40 Euro die Anmeldung ist verbindlich. Bei Interesse an dieser Ferienbetreuung ist der untenste-

henden Abschnitt auszufüllen und bis spätestens Montag, 10. Oktober, im Rathaus Hilzingen, Zimmer 21, abzugeben beziehungsweise die Anmeldung an die E-Mailadresse gemeinde@hilzingen.de zu senden. Telefonische Auskünfte sind unter Tel. 07731 3809-51, Ursula Graf, erhältlich.

Sollten weniger als vier Anmeldungen eingehen, muss die Betreuung leider ausfallen. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.



Anmeldung Schulferienbetreuung Herbstferien 2022

Name und Adresse des Kindes.....

Mailadresse der Eltern:

Elterntagsübertelefonisch erreichbar:.....

Betreuung vom

Montag, 31. Oktober bis Freitag, 4. November

(Dienstag, 1. November, ist Feiertag)



Die Gebühren sollen abgebucht werden von Konto:

IBAN DE

Name des Kontoinhabers:

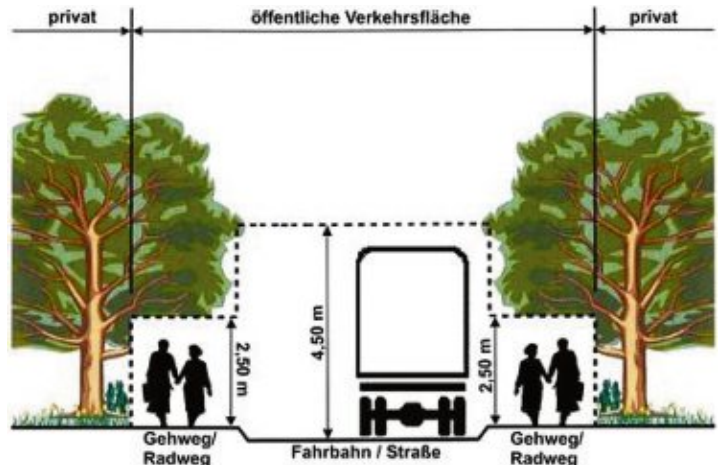
Ich erlaube meinem Kind, an den Ausflügen und Wanderungen im Rahmen der Schulferienbetreuung teilzunehmen. Mit der Veröffentlichung von Bildern bin ich einverstanden.

Hilzingen, den.....

Unterschrift Erziehungsberechtigter

Sicherheit im Verkehr

Hecken, Sträucher und Bäume jetzt zurückschneiden



Hilzingen. Hecken und Bäume sind nicht nur ökologisch sehr wertvoll, sie geben dem Grundstück auch seinen Wohnwert und verschönern zudem entlang von Gehwegen und Straßen das Ortsbild. Sie können aber auch die Sicherheit und Leichtigkeit des allgemeinen Straßenverkehrs beeinträchtigen oder sogar gefährden, wenn sie nicht regelmäßig auf das erforderliche Maß zurückgeschnitten oder ausgeastet werden. Fußgänger müssen unter Umständen auf die Fahrbahn ausweichen, Fahrzeuge sich zur Gegenfahrbahn hin orientieren und an hohen Fahrzeugen wie beispielsweise die der Abfallsorgung oder des Winterdienstes entstehen Schäden, weil sie sich unter tiefhängenden Ästen nicht wegducken können. Damit nun Straßen und Gehwege durch jedermann ungehindert genutzt werden können, hat der Gesetzgeber den Begriff des Lichtraumprofils geschaffen. Dieses Lichtraumprofil wird seitlich begrenzt durch das angrenzende Privatgrundstück und endet über Gehwegen in einer Höhe von 2,5 Meter und bei 4,5 Meter über der Fahrbahn. Dieser Bereich muss vollkom-

men frei von jeglichen Einwüchsen und Überhängen sein. Da nun während Vegetationsarmen Zeit bis Ende Februar der richtige Zeitpunkt für einen kräftigen Rück- und Auslichtungsschnitt ist, bitten wir die Grundstückseigentümer, ihre Flächen im Innerortsbereich unter diesen Aspekten einer kritischen Prüfung zu unterziehen und Einwüchse und Überhänge soweit zurückzuschneiden beziehungsweise zurückschneiden zu lassen, dass der öffentliche Verkehrsraum wieder uneingeschränkt nutzbar ist.

Dabei empfiehlt sich im Hinblick auf den Austrieb im Frühjahr, die Belaubung der Bäume und Sträucher im Sommer und dem größeren Durchhang der Äste und Zweige unter Last, insbesondere durch Nässe oder Schnee, die Maße des vorgegebenen Lichtraumprofils um jeweils gut 50 Zentimeter in alle Richtungen auszudehnen. Es ist bei der Gelegenheit auch gleich noch darauf zu achten, dass, soweit erforderlich, Verkehrszeichen und Straßenlampen gleich mit freigeschnitten werden, damit sie ihre Funktion wieder erfüllen können.

INFO
KOMMUNAL
GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

Aus der Sitzung des Gemeinderates am 20. September 2022

- In der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung am 19. Juli 2022 wurde die Vergabe von Bauplätzen im Neubaugebiet Schlatt am Randen, die weitere Vorgehensweise zur Errichtung eines Pflegeheims, ein besserer Schutz im IT-Bereich sowie der Zeitplan und die Regularien zur anstehenden Neuverpachtung der genossenschaftlichen Jagden beschlossen.
- Der Gemeinderat als zuständiges Gremium stellte fest, dass bei Doris Münch gemäß den gesetzlichen Vorschriften keine Hinderungsgründe vorliegen und sie somit mit Wirkung zum 1. Oktober 2022 für den ausgeschiedenen Gemeinderat Alexander Baur in den Gemeinderat nachrücken kann.
Ebenfalls beschlossen wurde, dass Doris Münch als Nachfolgerin von Alexander Baur als Mitglied im Technischen- und Umweltausschuss und als Reihenfolgestellvertreterin im Verwaltungs- und Finanzausschuss nachrückt.
- Im Juli 2020 wurde Marianne Guthoff vom Gemeinderat für zwei Jahre zur kommunalen Behindertenbeauftragten bestellt. Während den letzten beiden Jahren hat sich Guthoff sehr für die Belange des betroffenen Personenkreises eingesetzt und daher Vieles mit auf den Weg gebracht. Darüber hinaus war sie der Gemeinde Hilzingen bei der möglichst optimalen Bewältigung dieser Herausforderungen stets eine verlässliche Partnerin.
Einstimmig wurde Marianne Guthoff erneut für die Dauer von zwei Jahren zur kommunalen Behindertenbeauftragten vom Gemeinderat bestellt.
Bürgermeister Holger Mayer bedankte sich bei Marianne Guthoff für ihre Bereitschaft, diese ehrenamtliche Aufgabe erneut zu übernehmen und freute sich auf weiterhin gute Zusammenarbeit.
- Durch den Überfall Russlands auf die Ukraine ist Vieles nicht mehr so, wie vorher. Die Herausforderungen sind immens, so sind um Beispiel Energieversorgungsunsicherheiten entstanden und der Massenzustrom von Geflüchteten ist zu organisieren. Aber es gibt auch diverse andere Bedrohungslagen, die die Überprüfung der örtlichen Begebenheiten beziehungsweise mögliche Auswirkungen auf die kritischen Infrastrukturen (KRITIS) der Gemeinde erforderlich machen.
Der Gemeinderat beschloss nach eingehender Abwägung und auf Vorschlag der Verwaltung, zwei Stromerzeuger, »Anschlussstutzen« in drei kommunalen Objekten sowie fünf Dieseltankstellen zu beschaffen. Der Vorsitzende führte aus, dass derzeit keine Erkenntnisse eines solchen Ereignisses vorliegen und die anstehenden Beschaffungen zu einer vorbereitenden/vorausschauenden Planung gehören.
Ferner wurde beschlossen, auf die Schulferienbetreuung während der Weihnachtsschulferien 2022/23 zu verzichten.
- Zum Neubau einer Transportleitung von Förderleitung WAA Binningen zum Hochbehälter Schlatt am Randen wurden die Leitungsbauarbeiten an die Firma Maier Bau GmbH, 79802 Dettighofen-Baltersweil, vergeben. Die Vergabe der Arbeiten zur elektrotechnischen Ausrüstung erfolgte an die Firma Franz Lohr GmbH, 88214 Ravensburg. Beide Anbieter gingen aus dem Wettbewerb als günstigste Bieter hervor.
- Der Gemeinderat beschloss die Aufhebung des Sperrvermerks für die Tunnelbrandbekämpfung und billigte die ausstattungsbedingten Mehrkosten von rund 10.000 Euro für die bereits beschlossene Beschaffung des HLF20 für die Freiwillige Feuerwehr Hilzingen. Die Deckung dieser Mehrkosten erfolgt im Rahmen der übertragenen Mittel für die Tunnelbrandbekämpfung.
- Der Gemeinderat stimmte der Beschaffung der digitalen Meldeempfänger für die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr sowie des benötigten Zubehörs in Höhe von rund 63.000 Euro (brutto) zu.
- Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 28. September 2021 den Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplans »Lange Breite – Zelg Westenbergl« auf Gemarkung Riedheim im Regelverfahren gefasst. Mit der Aufstellung des Bebauungsplans sollen die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für die Ausweisung weiterer Neubauflächen für Ein- und Mehrfamilienwohnhäuser am südöstlichen Rand von Riedheim geschaffen werden. Sämtliche Flächen im künftigen Neubaugebiet befinden sich mittlerweile im Eigentum der Gemeinde.
In der Sitzung stellte der mit der Erstellung des Bebauungsplanes beauftragte Architekt und Stadtplaner Andreas Wieser den ersten städtebaulichen Planentwurf vor, der bereits schon mit den Ortsteilvertretern von Riedheim abgestimmt war. Es wurden unter anderem auch die Fragen nach Nachhaltigkeit, Bauweisen, Aufteilung des Baugebiets und so weiter diskutiert, die dann in den weiteren Entwurfsprozess einfließen werden.
Die verschiedenen Nachfragen aus der Mitte des Gemeinderates wurden beantwortet und erörtert. Die Hinweise zur weiteren Optimierung des vorgelegten Entwurfs sollen eingearbeitet und das Bebauungsplanverfahren eingeleitet werden.
- Der Gemeinderat beschloss, dem Beitritt der Gemeinde Büsingen in die Vereinbarung der Gemeinden Gailingen, Gottmadingen, Hilzingen und Rielasingen-Worblingen mit der Jugendmusikschule Westlicher Hegau zuzustimmen.
- Nach einer sehr langen Beratung zum Einbau einer WC-Anlage und Ausbau eines Jugendraumes im Bürgerhaus Schlatt am Randen wurde beschlossen, diese beiden Teilprojekte in die Haushaltsplanberatung 2023 aufzunehmen, wobei auch deutlich die unterschiedliche Priorisierung der beiden Teilprojekte erörtert wurde.
Bis zur Haushaltsberatung sollen auch die konzeptionelle Ausrichtung und mögliche Eigenleistungen geprüft werden.



Herbstmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag

Fröhliches Markttreiben im Zentrum Gottmadingens

Hegau. Am 1. und 2. Oktober findet der Gottmadinger Herbstmarkt nach der Corona-Pause wieder statt. Mit über 100 Marktteilnehmern ist für ein vielfältiges Warenangebot bestens gesorgt. Auf dem Rathausplatz wartet ein reichhaltiges Speisenangebot inklusive Sitzmöglichkeiten auf die Besucher. Neben den zahlreichen Marktständen wird es auch eine Fahrradausstellung auf dem Hebelschulplatz geben, an der örtliche Fahrradhändler mit einer Auswahl aktueller Modelle vertreten sind. Auch der Kinderflohmarkt findet an diesem Markt wieder statt. Für Kinder bis 16 Jahre besteht die Möglichkeit, ihre altersgerechte Kleidung und Spielzeuge auf der Wiese neben dem Alten Rathaus zu verkaufen. Eine vorherige Anmeldung ist nicht nötig und Standplatzgebühren werden hier keine erhoben. Die Gemeindeverwaltung möchte dar-

auf hinweisen, dass ein Verkauf von Ware durch Erwachsene, die nicht für Kinder oder Jugendliche geeignet ist, nicht gestattet ist. Auch das Vergnügen kommt am Herbstmarkt nicht zu kurz. Neben den vielen Fahrgeschäften der Firma Gebauer auf dem Alten Handballplatz gibt es ein Bungee-Trampolin an der Hebelschule sowie ein Puppentheater in der Hilzinger Straße. Außerdem heißen die Modellbau-Freunde aus Mülhausen-Ehingen die Besucher bei ihrer Sonderausstellung im Feuerwehrhaus herzlich willkommen. Am Sonntagmorgen veranstaltet die Freie evangelische Kirche Gottmadingen einen Markt Gottesdienst um 10:30 Uhr auf dem Parkplatz vor der Sparkasse in der Bahnhofstraße. Der Markt hat an beiden Tagen von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Zusätzlich öffnen die örtlichen Läden am Sonntag von 12 bis 17 Uhr ihre Türen.



Magenbrot und gebrannte Mandeln machen bei der Herstellung und beim Genießen gleichermaßen gute Laune, die Temperaturen machen auf jeden Fall Lust auf die Naschereien.

Foto: Archiv Löffler

Wir stellen aus im Buck bei der Polizei

Schulz



Rollladenbau – Sonnenschutz – Rolltore – Fenster – Türen

Beratung – Lieferung – Montage

Rollläden – Jalousien – Markisen – Rolltore – Insektenschutz

Terrassendächer – Elektroantriebe – Innenbeschattung

Reparatur-Eildienst – Schreinerei

78247 Hilzingen • Tel.: 077 31/3 1990 72

Mobil: 01 51/20 29 25 38

E-Mail: schulz-rollsonn@t-online.de

Wir beraten Sie gerne vor Ort!

LAPIERRE
cannondale
moustache



bikestore

Gottmadingen - Ihr Partner rund ums Rad!

Saisonschlussverkauf

Viele interessante Angebote warten auf Sie.

Hauptstraße 26, 78244 Gottmadingen,
Tel. 077 31/97 63 44, Mobil: 01 71 6 14 64 04
info@bikestore-gottmadingen.de
www.bikestore-gottmadingen.de

**Wir stellen aus
auf dem
Hebelschulplatz**

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 09.00–12.30 Uhr und 14.30–18.00 Uhr
Sa. 09.00–12.30 Uhr, Mittwoch Nachmittag geschlossen



Gemeindeverwaltung Gottmadingen Straßensperrung am Herbstmarkt

Hegau. Aufgrund des Herbstmarktes wird die Bahnhofstraße, die Straße »Im Buck« und die »Hilzinger Straße« (von der Einmündung in die Hauptstraße bis zur Einmündung Johann-Georg-Fahr-Straße) ab Samstag, 6 Uhr, für jeden Verkehr gesperrt sein. Die Verwaltung bittet die Anlieger um Verständnis, verbunden mit der Bitte, eventuell im Marktgelände abgestellte Fahrzeuge vorher zu entfernen.

Auch die Zufahrt zur Hebelchule wird ab Samstag, 6 Uhr, komplett gesperrt. Die Zulieferung für den Kinderflohmarkt bittet die Gemeindeverwaltung ausschließlich über die Kirchstraße oder über den Parkplatz der Hebelhalle vorzunehmen.

Aufgrund der marktbedingten Straßensperrungen muss der Bus Richtung Gailingen über die Straße »Im Taschen« umgeleitet werden. Die Gemeindeverwaltung bittet die Anwohner um Verständnis.

Rot-Kreuz-Lädele Weiterer Öffnungstag

Hegau. Aufgrund der hohen Nachfrage hat das Rot-Kreuz-Lädele einen zusätzlichen Öffnungstag eingerichtet. Am Marktsamstag, 1. Oktober, wird das Rot-Kreuz-Lädele von 9 bis 16 Uhr geöffnet sein.

Schachfreunde Gottmadingen Schachturnier

Hegau. Am 1. und 2. Oktober findet in Gottmadingen wieder der Herbstmarkt statt, an dem sich auch die Schachfreunde Gottmadingen mit einem Stand beteiligen werden.

Eltern oder Geschwister, die die Schachspieler zum Jugend- und Schülerturnier in der Hebelhalle begleiten, können beim Turnier zusehen oder über den Markt flanieren. Es gibt dort einen großen Flohmarkt und viele andere Stände. Am Stand der Schachfreunde kann man ebenfalls Schach spielen, so oft und so lange man will.



Die Fahrgeschäfte der Firma Gebauer werden die Kinderherzen wieder höherschlagen lassen. Zu finden sind sie auf dem Alten Handballplatz bei der Fahr-Kantine.
Foto: Archiv Durlacher



Gewürze in allen Farben und Dufrichtungen lassen keine Wünsche offen. Die Vielfalt der angebotenen Waren auf dem Markt ist groß.
Foto: Archiv Löffler



- Fahrrad-Ausstellung
- Vergnügungspark, Bungee-Trampolin
- Kinderflohmarkt und Puppentheater
- Open-Air-Gottesdienst am Sonntagmorgen
- Modelleisenbahn-Ausstellung im Feuerwehrhaus
- Verkaufsoffener Sonntag

**Herbstmarkt
Gottmadingen**
Sa 1. und So 2. Oktober

mit über 100 Marktständen



Anzeigenberatung **GEMEINDEBLATT**
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Herbstmarkt in Gottmadingen



**Samstag, den 01.10.2022 und Sonntag,
den 02.10.22 von 11.00 bis 18.00 Uhr**

**einkaufen,
bummeln,
erleben ...**



Kugellauch ist eine krautige, ausdauernde Zwiebelpflanze aus der Familie der Amaryllidaceae. Vom Mittelmeerraum bis zum Kaukasus besiedelt die Staude vorzugsweise trockene Grünflächen, lichte Gebüsche, sonnige Weingärten und offenes Brachgelände. Die heimische Pflanzenart der Gattung Lauch (Allium) wird treffend auch Zierlauch und Kugelköpfiger Lauch genannt.



- Heu und Stroh
- Blumenerde
- Torf
- Rindenmulch
- Hobelspäne
- Sägemehl
- Brennholz

L. Krause
LANDESPRODUKTE

Öffnungszeiten:

Mi., Fr., Sa. 09.00–12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Lothar Krause, Winkelstr. 35
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel.: 077 33/50 66 71
Fax.: 077 33/50 66 72
Mobil: 01 71/5 33 88 51
Krause.lothar1@t-online.de

Garten Krafft
Gartenpflege · Gartenbau Mit Hingabe und Erfüllung

Ersttermin und Kostenvoranschlag sind gratis

- Neu- und Umgestaltungen von Außenanlagen
- Dienstleistung in alter Tradition, kompetent und zuverlässig
- Wir machen Ihren Garten und den Eingangsbereich barrierefrei
- **Kostenlose Planung und Beratung**
- Baum, Strauch oder Staude
- Baumfällung, auch extrem!
- Beton- und Naturstein-Mauer, Weg oder Terrasse
- Einfahrt und Sitzplatz
- Bachlauf oder Teich
- Wellness, Pool und Sauna

Hierbei liegt uns die kompetente Beratung sowie Unterstützung vor und nach der Arbeit in Ihrem Garten immer am Herzen.

Garten Krafft GmbH · Carl-Benz-Str. 6 · 78234 Engen
Tel. 07733/9828977 · email@gartenkrafft.de · www.GartenKrafft.de

Garten Krafft
Pool · Sauna · Wellness Individueller Hochgenuss

Anzeige

Den Garten ...

Zwiebelgeschichten:

Wer einen bunten Frühling möchte,

Eigentlich sind Blumenzwiebeln nichts anderes als gut gefüllte Vorratsspeicher, die im Frühling zu herrlich explosionsartigen Farbergüssen im Garten führen. Bereits im Sommer rüstet sich der Spross zu neuen Taten, wird im tiefen Winter für kurze Zeit noch einmal zur vergessenen Schönheit, um dann bei den ersten wärmenden Sonnenstrahlen Ende Februar oder Anfang März frech, vorwitzig und unglaublich schnell aus dem Boden zu schieben. Im Herbst sind die Zwiebeln gerne Verursacher von dicken Blasen an den Händen, da sie doppelt so tief wie sie groß sind in den Gartenboden gepflanzt werden müssen. Aber diese Arbeit darf man auch seinem Landschaftsgärtner überlassen, der natürlich auch bei der perfekten Farbkomposition und dem idealen Standort hilft. Sind die sehr unterschiedlich großen Zwiebeltypen dann erst mal in der Erde, sorgen sie jahrelang für zuverlässig bunte Frühlingskompositionen nach dem grauen Winter.

Die Blauen

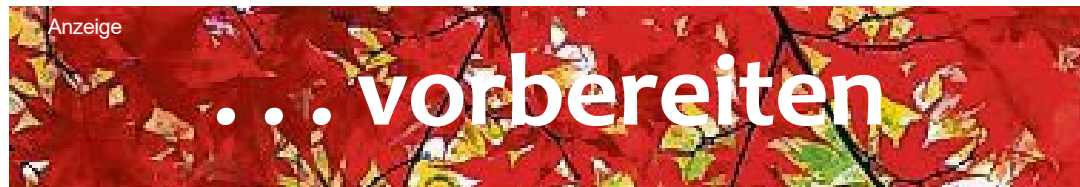
Unter den Frühlingszwiebelblumen gibt es einige Arten und Sorten, die in leuchtendem Azur den Garten aus dem Winterschlaf wachküssen. Blaue Blüten sind unter Pflanzenenthusiasten besonders begehrt. Sie umgibt eine spezielle Aura, weil dieser Farbton in der Natur nur selten anzutreffen ist. Wer sein blaues Wunder erleben will, sollte Traubenhyazinthen pflanzen. Mit ihren kleinen Traubenblüten sind die Muscari-Arten der Klassiker unter den blaublühenden Zwiebelblumen und ein fröhlicher Frühlingsbote. Traubenhyazinthen sind in verschiedenen Blautönen erhältlich – himmelblau, kobaltblau oder sogar zweifarbig mit weißem Häubchen.

Mini-Iris und Sternblüte

Schon Ende Februar, spätestens jedoch Anfang März, erfreuen verschiedene Zwiebeliris das Auge. Iris histrioides »Major« verwöhnt mit einem satten dunklen Violett, wohingegen die Sorte »Katharine Hodgkin« mit einer Tigerzeichnung auf schönem Hellblau die Aufmerksamkeit auf sich zieht. Zwiebeliris eignen sich für Beete und Steingärten und sind echte Sonnenkinder. Die Iris reticulata »Harmony« besticht durch ihr unbeschreiblich intensives Blau. Diese schöne Mini-Iris pflanzt man am besten dort in den Garten, wo sie auch vom Haus aus gut zu sehen ist. Denn sie steht schon in voller Blüte, bevor das Leben ringsum überhaupt erwacht. Auch als Topfpflanze auf der Terrasse ist sie immer wieder ein willkommener Gast im beginnenden Frühjahr. Die Scilla siberica heißt in manchen Regionen Blaustern, in anderen Sternhyazinthe. Es gibt kaum eine andere Pflanze, die so blau blüht wie die Scilla siberica. Einzeln gepflanzt sieht sie wunderschön aus, kombiniert mit gelben oder weißen Narzissen verstärken sich die Farben gegenseitig. Ein fast weißes Sternchen am Frühlingshimmel ist Scilla mischtschenkoana. Dieses Zwiebelgewächs gedeiht prachtvoll unter Sträuchern und Gehölzen. Außen sind die Blütenblätter mit blauen Streifen verziert und der Regen kann dem Weiß nichts anhaben. Dankbar und unkompliziert ist diese Scilla-Art, die sich sehr gut für den Hausgarten eignet, da sie sich nicht ganz so stark wie ihre blaue Verwandtschaft verbreitet.

Schneestolz

Mit kleinen, aber zahlreichen Blüten in königlichem Blau überzeugt der Schneestolz (Chionodoxa forbesii). Er blüht



Im Herbst den Frühling pflanzen

muss schon im Herbst aktiv werden

sehr früh im Jahr, schon im März und seine Farbe ist zauberhaft. Wenn man ihn in großer Zahl auf eine Rasenfläche pflanzt, sieht es aus, als ob der Himmel auf die Erde gefallen wäre. Die relativ preisgünstigen Zwiebeln verdienen es, viel öfter gepflanzt zu werden – zumal sie so gut verwildern, wie fast keine andere Blumenzwiebel. An ihren Samen befinden sich sogenannte Ameisenbrötchen – ein süßer Bestechungsversuch mit dem Ziel, dass möglichst viele Samen von Ameisen mitgenommen werden. So breiten sie sich immer weiter aus. Um die blauen Blütschönheiten im eigenen Garten bewundern zu können, wird es schon in den kommenden Herbstmonaten Zeit, die Blumenzwiebeln zu pflanzen.

Wer im Herbst Blumenzwiebel einkauft, sollte diese sofort aus ihrer Verpackung befreien, und zwar egal, ob es sich hierbei um

Kartons, Papiertüten oder Plastik handelt, um die Qualität der Zwiebel zu prüfen und Luft dran zu lassen. Bis zur Pflanzung werden diese dann kühl und trocken gelagert. Der feuchte Keller oder die Garage sind dazu keine guten Orte, denn hier besteht akute Schimmelgefahr. Sind die Zwiebeln dann einmal im Boden, bleiben sie da auch, denn dies ist einfach der beste „Lagerort“. Die Zwiebeln von Märzenbechern, Schneeglöckchen und Winterlingen müssen sofort nach der Lieferung in den Boden, da sie an der Luft unglaublich schnell schrumpeln und an Blühkraft verlieren. Gedüngt wird die Zwiebelpracht am Ende des Winters, sobald das Blatt aus dem Boden spitzt. Hier eignen sich sogenannte Volldünger. Im Herbst verwöhnt man die Frühlingsblüher mit Hornmehl, dann ist der Stickstoff rechtzeitig verfügbar.



Niemand kann der fröhlichen Narzisse widerstehen. Narzissen haben einen großen Zierwert und sind einfach aufzuziehen. Wenn sie erst einmal im Garten gepflanzt sind, kann man sich noch jahrelang an diesen Blumen in den verschiedensten Gelbtönen erfreuen.

AKKU POWER. BY STIHL.

BGA 57
AKKU-BLASGERÄT

Set mit Akku und Ladegerät
289 €

B&S Brachat & Schönlé KG
» Land- und Gartentechnik «

Brachat & Schönlé Land- und Gartentechnik KG
Gewerbestraße 20
78244 Gottmadingen
Tel.: 07731/926690

Insektenschutz

Hält Plagegeister fern

Fliegengitter von erfal bieten sicheren Schutz vor Insekten – maßgenau und in dezenter Optik.

www.erfal.de | Räume neu erleben

Ihr erfal Fachhändler:

30 KELLHOFFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Tel. 07731 799530
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

erfal

Garten- und Landschaftsbau

78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon: 0152 / 27 66 21 62

Rasenpflege und große Flächen mähen.

Neuanlagen und Umgestaltung.

Hausmeisterdienste, Pflasterung, Bepflanzung.

Zuverlässig, preiswert und fachgerecht.

Seit über 50 Jahren Ihr Fachhandel vor Ort für

küderle **KÄRCHER**

werkzeuge + tierzuchtgeräte

78250 Blumenfeld — Römerstr. 3-5
Telefon 07736/356 — Telefax 07736/7797
info@kuederle-ek.de — www.kuederle-ek.de

BOSCH
und viele andere...

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Dienstag, 11 Uhr

Amtsblatt**Nächste Woche einen Tag später**

Hilzingen (her). Aufgrund des Feiertags am Montag, 3. Oktober, erscheint das Amtsblatt in der nächsten Woche am Freitag, 7. Oktober. Redaktions- und Anzeigenschluss für die nächstwöchige Ausgabe ist am Dienstag, 4. Oktober, um 11 Uhr.

Schwarzwaldverein Tengen Wanderhock in der Laurentiusstube

Hegau. Zum Wanderhock sind Wanderer und Nichtwanderer am Donnerstag, 6. Oktober, um 19 Uhr in der Laurentiusstube in Hilzingen herzlich eingeladen. Infos gibt es bei Walter Zepf unter Tel. 07736 98871.

HGV Senioren Stammtisch

Hilzingen. Das nächste Treffen des Senioren-Stammtisches ist am Dienstag, 4. Oktober, um 17:30 Uhr im Schlosspark-Café.

HGV Frauengruppe Treffen

Hilzingen. Die Frauengruppe trifft sich am Mittwoch, 12. Oktober, um 14:30 Uhr im Café und Bistro im Vitaminmarkt.

Gemischte Ergebnisse**D1 der SG Hilzingen gewinnt überraschend**

Riedheim. Die E-Jugend musste in ihrem zweiten Saisonspiel leider auch die zweite Niederlage hinnehmen. Gegen den SV Volkertshausen gab es ein 2:9. Torschützen waren Mael Leno und Henoch Krumbacher.

Bereits am Mittwoch sorgte die D1 der SG Hilzingen für eine kleine Pokalüberraschung. Sie schlug verdient den höherklassigen und letztjährigen Bezirksligameister, den SC Konstanz-Wollmatingen 1, mit 4:2. Torschützen waren drei Mal Si-

mon Oßwald und ein Mal Anna Engler. Für die D2 gab es nach dem überragenden 12:0 im ersten Spiel leider ein 1:6 beim SC Konstanz-Wollmatingen 4. Torschütze war Linus Homburger.

Die C-Jugend hatte es zwei Mal innerhalb einer Woche mit dem TV Konstanz zu tun. Am Dienstag unterlag die C-Jugend im Pokal mit 3:8. Torschützen waren zwei Mal Marlon Schatz und ein Mal Noel Geitner. Am Samstag gab es trotz einer Leistungssteigerung eine 0:3-Niederlage.

**FC Hilzingen
Förderverein FC Hilzingen****Jahreshauptversammlung**

Der Förderverein des FC Hilzingen 07 lädt am Freitag, 07.10.2022 um 19:30 Uhr zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung in das Clubheim des FC Hilzingen 07 ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Wahl eines Kassenprüfers
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Im Anschluss daran, findet um 20 Uhr die Generalversammlung des Hauptvereins des FC Hilzingen 07 statt.

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Protokollführers
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Berichte vom Spielbetrieb (Aktive, Damen, Jugend, AH)
7. Bericht des Vorstands
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Wahl eines Kassenprüfers
10. Ehrung verdienter Mitglieder
11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Alle Ehren-, Aktiv-, oder Passivmitglieder sowie Freunde und Gönner sind zu unserer Jahreshauptversammlung recht herzlich eingeladen.

Vorschau**Freitag 30. September**

D-Jugend: SG Hilzingen 1 - JFV Singen 2, 17 Uhr

Samstag 1. Oktober

E-Jugend: SG Gailingen - SV Riedheim, 9 Uhr

D-Jugend: SG Hilzingen 2 - FC 03 Radolfzell 3, 10 Uhr

C-Jugend: SG GoBi - SG Hilzingen 11:30 Uhr

Vorschau SV Riedheim Jugend**Samstag 24. September**

E-Jugend: SV Riedheim - SV Volkertshausen, 10:30 Uhr

D-Jugend: SC Konstanz-Wollmatingen 4 - SG Hilzingen 2, 12:30 Uhr

C-Jugend: SG Hilzingen - TV Konstanz, 12:30 Uhr, Sportplatz Riedheim

Mittwoch 28. September

D-Jugend: SV Mühlhausen - SG Hilzingen 1, 18 Uhr



Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 30. September

D-Junioren SG Hilzingen – JFV Singen, 18 Uhr

Samstag, 1. Oktober

E-Junioren FC Hilzingen – SG Tengen-Watterdingen, 10 Uhr

D-Junioren SG Hilzingen II – FC 03 Radolfzell III, 11 Uhr

C-Junioren SG Gottmadingen-Bietingen – SG Hilzingen, 12:30 Uhr

Herren Kreisliga C FC Hilzingen III – SV Büßlingen, 14 Uhr

Herren Bezirksliga FC Hilzingen – ESV Südsterne Singen, 16 Uhr

B-Junioren SV Volkertshausen – SG Hilzingen-Gottmadingen II, 15:30 Uhr

B-Junioren Hegauer FV – SG Hilzingen-Gottmadingen, 16 Uhr

Frauen Bezirksliga FC Hilzingen – SG Aach-Linz/Denkingen II, 18 Uhr

Sonntag, 2. Oktober

A-Junioren SG F.A.L. – SG Hilzingen-Gottmadingen, 13 Uhr

Herren Kreisliga B SG Weiterdingen – FC Hilzingen II, 15 Uhr

Öffentliche Bekanntmachung

L 190 Neubau eines Radweges zwischen Weiterdingen und Welschingen Auslegung des Planfeststellungsbeschlusses und der genehmigten Planunterlagen zur Einsichtnahme

Die Planfeststellungsbehörde des Regierungspräsidiums Freiburg hat auf Antrag der Straßenbauverwaltung des Landes Baden-Württemberg mit Planfeststellungsbeschluss vom 19.09.2022 - Az. 24-0513.2/2.578 – den Neubau des oben genannten Radweges genehmigt.

Der Planfeststellungsbeschluss mit Rechtsbehelfsbelehrung und eine Fertigung des festgestellten Plans liegen zwei Wochen, und zwar

**von Mittwoch, 5. Oktober 2022
bis einschließlich Dienstag, 18. Oktober 2022
im Rathaus Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen, Zimmer 35
während der Öffnungszeiten
Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr
Montag von 14 bis 17:30 Uhr**

zur Einsicht aus.

Die ausgelegten Unterlagen können ab Beginn der Auslegung am 5. Oktober 2022 auch auf der Internetseite www.rp-freiburg.de unter der Rubrik »Aktuelles« beziehungsweise auf der Seite <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpf/abt2/ref24/planfeststellung/> unter der Rubrik »Straßen« eingesehen werden.

Mit dem Ende dieser Auslegungsfrist gilt der Planfeststellungsbeschluss gegenüber denjenigen Betroffenen, die keine Einwendungen erhoben haben, als zugestellt. Diese können bis zum Ablauf der Rechtsbehelfsfrist eine Mehrfertigung des Planfeststellungsbeschlusses schriftlich beim Regierungspräsidium Freiburg, Referat 24, 79083 Freiburg i.Br. anfordern.

Den Personen, die Einwendungen erhoben haben, wird der Planfeststellungsbeschluss durch Übersendung zugestellt.

Der Planfeststellungsbeschluss und die Planunterlagen verbleiben bei der Gemeinde, so dass die Einsichtnahme auch nach Ablauf der oben genannten gesetzlichen Auslegungsfrist möglich ist.

Hilzingen, 21.09.2022
Gemeinde Hilzingen, Holger Mayer, Bürgermeister

Spielgemeinschaft FC Hilzingen/SG Hilzingen-Riedheim/SG Gottmadingen-Bietingen

Generalversammlung

Die Juniorenabteilung der SG Hilzingen/Riedheim/Gottmadingen-Bietingen laden alle Eltern, Juniorenspieler sowie alle Interessierten herzlich zur diesjährigen Hauptversammlung am Freitag, 7. Oktober, um 19 Uhr in das Clubheim des FC Hilzingen 07 ein. Die Spielgemeinschaft gewährt einen Blick hinter die Kulissen. Veröffentlicht werden interessante Fakten rund um den Spielbetrieb, den Finanzen sowie anstehenden Projekten.

Gegen Ende der Veranstaltung besteht die Möglichkeit für Jedermann Anregungen, Verbesserungsvorschläge und Fragen zu stellen:

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Jugendleiters
3. Bericht des Kassiers
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Die Spielgemeinschaft freut sich auf einen interessanten Abend.

Neues Feuerwehrfahrzeug vorgestellt

Abteilungswehr Schlatt a.R. mit zeitgleichen Übungen an altem und neuem Fahrzeug



Eine Ausleuchtungsmöglichkeit bietet sich durch den auszufahrenden Lichtmasten und das Lichtstativ, welches an ein ebenfalls im Fahrzeug vorhandenes Stromaggregat angeschlossen werden kann.

Bild: FFW Schlatt a.R.

Schlatt a.R. Eine Jahreshauptübung ganz anderer Art präsentierte die Abteilungswehr Schlatt a.R. den zahlreich erschienenen interessierten Gästen. In verschiedenen Szenarien, die von Einsatzleiter Frank Stauder über Lautsprecher erklärt wurden, stellten die auf das TSF-W und TSF aufgeteilten Feuerwehrkameraden die Vorteile des neuen TSF-W gegenüber dem bisherigen TSF vor. Bereits der Anruf bei der Leitstelle in Radolfzell mit der Meldung zweier brennender Mülltonnen, die Alarmierung durch die Meldeempfänger neben der Sirene und der erste Funkkontakt zwischen Feuerwehrgerätehaus und Leitstelle konnten über die Beschallungsanlage mitgehört werden. Während für die Löschung der Mülltonne die gesamte Besatzung des TSF einen Löschangriff vom Unterflurhydranten über die aus dem Fahrzeug entnommene Pumpe bis zur Brandstelle aufbauen mussten, war es aufgrund des sich im TSF-W befindlichen Wassertanks und der vorhandenen Schnellangriffsleitung drei Mann möglich, das Feuer innerhalb kürzester Zeit zu löschen. Natürlich standen auch die Atemschutzträger im TSF-W deutlich früher zur Verfügung. Sie konnten sich bereits bei der Anfahrt ausrüsten, während im TSF dies erst nach der Ankunft vor Ort möglich war. Gezeigt wurden im weiteren Verlauf der Übung auch die Ausleuchtungs-

möglichkeiten des TSF-W mit dem eingebauten Lichtmasten und dem Lichtstativ mit Stromaggregat, die vierteilige Steckleiter und die Ausstattung des Fahrzeuges je nach Einsatz mit einer VU-Kiste (enthält Gerätschaften bei Einsätzen bei Verkehrsunfällen), Motorsäge, Wassersauger und Tauchpumpe. In seiner Manöverkritik bewertete der stellvertretende Gesamtwehrkommandant Heiko Jäckle, der aufgrund von Krankheitsfällen die Schlatter Wehr bei der Übung unterstützte, die Übung als sehr gelungen. Man sehe an dem neuen Fahrzeug und auch am Bau des Feuerwehrgerätehauses in Schlatt, wie wichtig der Gemeinde der Schutz der Bevölkerung sei und dass sie zu den Ortsteilwehren stehe. Beim jüngsten Brand habe man durch den schnellen effizienten Einsatz schlimmeres verhindern können.

Auch für Bürgermeister Holger Mayer war der Vergleich zwischen altem und neuem Fahrzeug sehr eindrucksvoll. Solch eine Übung könnte er sich auch im Rahmen einer Gemeinderatsitzung vorstellen. Er selbst werde sich weiterhin für die erforderlichen Zukunftsinvestitionen im Bereich Feuerwehr einsetzen und der Gemeinderat werde sicher die benötigten Mittel zur Verfügung stellen. Hilzingen sei bereits jetzt Vorreiterkommune im Landkreis im Bereich Feuerwehrwesen.

Aktuelle Vorstandschaft gibt den Staffelstab weiter

Informationsveranstaltung im Clubheim Binningen für potenzielle neue Vorstandsmitglieder

Binningen. Wie in der diesjährigen Generalversammlung bekannt gegeben wurde, beendet die aktuelle Vorstandschaft des SV Binningen im Jahr 2023 ihre Tätigkeit und macht den Weg schweren Herzens für potenzielle NachfolgerInnen frei. Neu besetzt werden müssen die Ämter des Vorsitzenden und des stellvertretenden Vorsitzenden, des Kassierers und des Schriftführers.

Außerdem wird für die zukünftige Neugestaltung der Website des SV Binningen ein/e Kandidat/in mit Affinität zur Gestaltung einer Website benötigt. Für Interessierte findet aus diesem Grund am 13. Oktober um 19:30 Uhr im Clubheim Binningen eine Informationsveranstaltung statt. Potentiellen Kandidaten wird die Möglichkeit gegeben, sich ein Bild von den

Aufgaben als Vorstandsmitglied zu machen. Über eine zahlreiche Teilnahme würde sich die Vorstandschaft freuen und möchte ausdrücklich darauf hinweisen, dass im Falle mangelnder BewerberInnen der Fortbestand des Sportvereins inklusive aller Untergruppen (zum Beispiel Kinderturnen, Jedermann, Fitness) sowie der Organisation der Dorffasnacht gefährdet ist und eine Auflösung des Vereins die Konsequenz wäre.

Diese Entwicklung wäre für die Dorfgemeinschaft und das Vereinsleben in Binningen ein weitreichender Einschnitt. Aus diesem Grund werden alle Mitglieder und/oder Interessierte, die sich ein Amt in der Vorstandschaft ab dem Jahr 2023 vorstellen könnten, aufgefordert an der Informationsveranstaltung teilzunehmen.

EINWEIHUNG FEUERWEHRGERÄTEHAUS DUCHTLINGEN



1. Oktober 2022

- Ab 10 Uhr: Begrüßung durch Bürgermeister Mayer mit anschließender Fahrzeugsegnung
- Ab 11:30 Uhr: Festbetrieb in der Halle Duchtlingen mit Blasmusik
- 15:00 Uhr: Vorführung des neuen Fahrzeugs mit Jahreshauptprobe und Bewirtung
- Tag der offenen Tür im Gerätehaus
- Fahrzeugausstellung

Freiwillige Feuerwehr Duchtlingen

Suchen Sie eine interessante und abwechslungsreiche

Ausbildung (m/w/d)



Jeweils ab dem 1. August bzw. 1. September bietet die Gemeinde folgende Ausbildungsmöglichkeiten an:

- **Anerkennungspraktikum**
(im Kindergarten „Biberburg“ im Ortsteil Randegg)
- **Verwaltungswirt**
(Beamtenverhältnis im mittleren Verwaltungsdienst)
- **Bachelor of Arts – Public Management**
(Beamtenverhältnis im gehobenen Verwaltungsdienst)
- **Freiwilliges Soziales Jahr**
in verschiedenen Einrichtungen

Ausführliche Informationen sowie die Angabe zur Bewerbungsfrist finden Sie unter www.gottmadingen.de.



Ihre Bewerbung richten Sie bitte an das Rathaus, Johann-Georg-Fahr-Straße 10, 78244 Gottmadingen oder an hauptamt@gottmadingen.de (Bewerbungsunterlagen bitte in Form einer zusammenhängenden PDF-Datei beifügen).

Für Fragen steht Ihnen im Hauptamt Sabrina Emhardt (07731 908-146) gerne zur Verfügung.

Johann-Georg-Fahr-Straße 10
78244 Gottmadingen
hauptamt@gottmadingen.de
www.gottmadingen.de

Anzeigenberatung

INFO
KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN
Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 077 33/99 65 94 -0
Fax 077 33/99 65 94 - 56 90
E-Mail: info@info-kommunal.de

Krisenfester Minijob bis 450,- €

Wir suchen Sie als zuverlässigen und verantwortungsvollen

SÜDKURIER-Zusteller und arriva-Briefzusteller (m/w/d)

ab 18 Jahren

in Stockach, Gallmannsweil, Mindersdorf und Ludwigshafen.

Wir bieten durch die Systemrelevanz unseres Unternehmens in Zeiten der Pandemie eine sichere und dauerhafte Hinzuverdienstmöglichkeit.

Ansprechpartner:

Direkt-Kurier Zustell, Druck und Logistik GmbH

Bewerben unter: www.dkzdl.de/jobs

Haben Sie Fragen? Rufen Sie an: 075 31/999-11 00

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Mietgesuche

1,5 - 2,5 Zi-EG-Whg. v. Rentner

im Hegau v. Engen bis Gottmadingen incl. OT dringend gesucht. Meine Unterkunft wird abgerissen - ich möchte aber nicht unter die Brücke!
Tel. 07733 - 9828574

Kaufgesuche

Rasentraktor u. AS Mäher gesucht!
auch alt u. defekt. Tel. 07733 - 505 386

Zu verschenken

Baby-Reisebett m. Bettwäsche
Toilettenaufsatz, div. Holzpuzzles
Tel. 07733 - 931 7515

Vermietungen

Wiese/Baumgarten, ungespritzt ges.
z. Mähen f. Grünfütter (Hasen, Ziegen), Raum Weiterdingen/Duchtlingen/Hilzingen. Freue mich auf Angebote! Tel. 07739 92 88 7 77

**Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr**

Gemeinsam an der Seite kranker Kinder

Wir engagieren uns für schwerkranke Kinder, ihre Geschwister und Eltern und schenken verwaisten Familien neuen Lebensmut. **Helfen Sie uns mit Ihrer Spende.**

SPENDENKONTO

Sparkasse Schwarzwald-Baar
IBAN DE41 6945 0065 0000 0050 00
BIC SOLADES1VSS
Stichwort „Schenk mir Zukunft“

Infotelefon: 07705 920-500
www.kinderkrebsnachsorge.de



deutsche **KINDERKREBS
NACHSORGE**
Stiftung für das chronisch kranke Kind



Wiederholung Infoveranstaltung: **Erweiterung Wärmenetz**

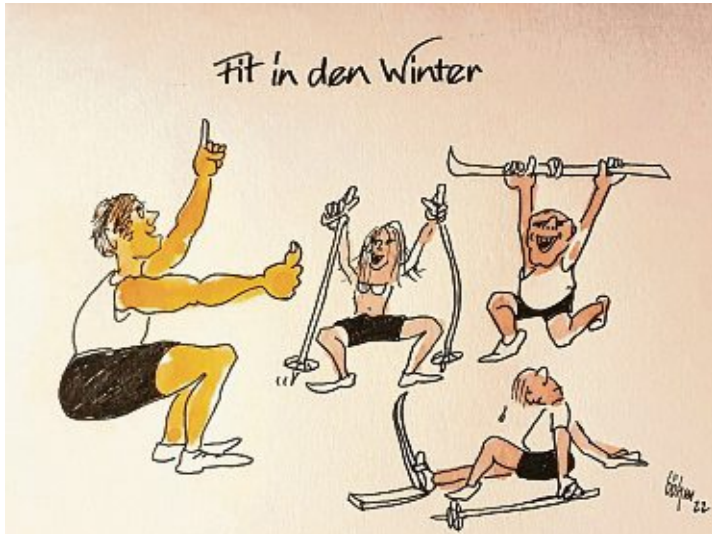
Mit dem Gartencenter Mauch schließt ein Großverbraucher neu an das bestehende Wärmenetz von solarcomplex in Hilzingen an, welches bisher überwiegend mit Abwärme einer Biogasanlage beschickt wurde. Dadurch wird der Bau einer zusätzlichen Heizzentrale mit einem Hackschnitzel-Kessel notwendig. Hierzu wird solarcomplex ein kommunales Grundstück bei der alten Kläranlage kaufen. Die neue Heizzentrale soll zur Heizperiode 2023 Wärme ins Netz liefern, d. h. sie muss noch dieses Jahr geplant und 2023 gebaut werden.

In diesem Zuge bietet solarcomplex auch weiteren Hilzinger Gebäudeeigentümern an, sich an das regenerative Wärmenetz anschließen zu lassen und lädt zu einer Infoveranstaltung ein:

Donnerstag, 06.10.2022 um 19.00 Uhr
Hegau-Halle, Sportgelände 8, 78247 Hilzingen

„Die Preisentwicklung bei Öl und Gas ist unmissverständlich. Wir sollten uns schleunigst unabhängig machen von diesen ausländischen und klimaschädlichen Energien und stattdessen auf heimische erneuerbare Energien setzen. Im Zuge des Baus einer neuen Heizzentrale bieten wir die Möglichkeit, weitere Gebäude an unser Wärmenetz anzuschließen. Die Hauseigentümer sollten diese Chance nutzen und sich ein für allemal unabhängig von fossilen Energien machen. Die Entscheidung fällt umso leichter, als unser Wärmepreis attraktiv ist.“
so solarcomplex-Vorstand Bene Müller.

solarcomplex:
sonne ■ wind ■ wärme



Der SC Weiterdingen hilft, »Fit durch den Winter« zu kommen und bietet dazu ein abwechslungsreiches Fitness-Workout für Wintersportler an und trainiert Koordination, Beweglichkeit und Kraftausdauer. Das Fitnessstraining findet vom 10. Oktober 2022 bis Ostern 2023, montags von 18:45 bis 19:45 Uhr in der Wiesentalhalle Weiterdingen statt. Willkommen sind Jugendliche und Erwachsene ab 14 Jahren. Übungsleiter ist Stefan Britsch, Infos gibt es unter Tel. 07739 851. Bild: Böhm

Laufsport für Alle

Nordic Walking mit dem SV Hilzingen

Hilzingen. Die Laufsportgruppe des Sportvereins Hilzingen lädt alle interessierten Nordic-Walking-Läufer ein, sich dieser Sportgruppe anzuschließen. In dieser Gruppe kann man durch Laufsporttrainer sowie zertifizierte Laufsportlehrer Tipps und Tricks für gesundes Laufen bekommen. Das Treffen dieser Gruppe ist immer mittwochs um 18:30 Uhr an der Hegauhalle. Es gibt in der Gruppe kein schlechtes Wetter, sondern nur schlechte Kleidung. Daher treffen sie sich immer auch bei schlechtem Wetter und laufen Runden von fünf bis zehn Kilometer, Trainingszeit zwischen ein bis zwei Stunden. Die Gruppe läuft auf Wegen der Gemarkung

Hilzingen und genießt die verschiedenen Aussichten in Hilzingen und Ortsteilen. Durch das aktive Laufen kann der Sport auch für manche Krankheitsbilder prophylaktisch, lindernd und heilend wirken. In den Wintermonaten trifft sich dann die Gruppe zum Hallentraining in der Hegauhalle. Hier werden dann Techniken sowie Kraft und die Sturzprofilaxe geübt und trainiert. Die Sportart Nordic Walken hat in Hilzingen wieder einen festen Platz im Vereinssport. Jeder, der Lust hat, ist herzlich eingeladen. Kontakt über Marco Stemmer unter Tel. 0176 18071011 oder über die Homepage des Sportvereins Hilzingen.



Einen spannenden und lehrreichen Ausflug hatten die Hanselekkinder vom Narrenverein Pfiffikus. Mit Rucksäcken bepackt starteten sie vom Bahnhof aus Richtung Riedheim. Ziel war der Berghof Bucher. Gerade noch rechtzeitig, bevor die Hühner den Stall verlassen, wurden die Kinder von Nadine und Lukas Bucher in Empfang genommen. Fasziniert konnten die Kinder beobachten, wie die Hühner den Weg ins Freie suchten. Kindgerecht und sehr interessant haben Nadine und Lukas ihren Betrieb vorgestellt und jedes Kind durfte zum Abschluss an der Eiersortiermaschine eine Eierschachtel befüllen. Bild: NV Pfiffikus



Nach einer Pause von zwei Jahren, es findet wieder statt: Das Kirchweihfest in Hilzingen. Nachdem die Entscheidung gefallen ist, sind alle Akteure mit Hochdruck daran, die Vorbereitungen für das Fest voran zu treiben. In diesem Zusammenhang laufen auch die Planungen des Musikvereins Hilzingen für das große Festzelt. Als Anlaufpunkt für die Besucher des Festes, zum Kräfte tanken bei einer herzhaften Mahlzeit und einem erfrischenden Getränk steht der Festzeltbetrieb bereit seine Gäste zu bewirten. Auch musikalisch ist mit einer Vielzahl an Formationen für beste Unterhaltung im Festzelt gesorgt. Der Musikverein Hilzingen würde sich freuen, seine Besucher wieder begrüßen zu können an den Festtagen vom 14. bis 17. Oktober in Hilzingen im Festzelt. Bild: MV Hilzingen

Jubiläumskonzert

Männerchor Riedheim feiert sein 100-jähriges Bestehen

Riedheim. Der Männerchor Riedheim veranstaltet zum Anlass seines 100-jährigen Bestehens am Sonntag, 2. Oktober, ab 20 Uhr ein Jubiläumskonzert in der Burghalle Riedheim. Das Konzert wird durch den Männerchor Riedheim eröffnet. Anschließend treten der Liederkranz Hilzingen, die Sängerfründ Thyngen und der Männerchor Singen auf. Während der anschließenden Pause kann man sich gerne mit Speis und Trank

stärken. Nach der Pause ist der Männergesangsverein Büßlingen an der Reihe, gefolgt vom Kirchenchor Riedheim und dem Männergesangsverein Duchtlingen-Weiterdingen. Am Ende wird der Jubilar, der Männerchor Riedheim, nochmals auftreten. Zum Abschluss werden alle Chöre gemeinsam ein Abschiedslied darbieten. Für einen bunten, abwechslungsreichen Reigen an Melodien ist also gesorgt.

Wanderung zur Spitzhütte und dem Wannenberg

Schwarzwaldverein Gottmadingen lädt nördlich Tengen ein

Hegau. Die Wanderung am 1. Oktober führt zur Spitzhütte und um den Wannenberg. Sie ist etwa neun Kilometer lang. Stöcke werden empfohlen, ebenso Rucksack-Verpflegung. Treff-

punkt ist um 9:30 Uhr bei Edeka Bauer aufgrund des Herbstmarkts. Gäste sind für einen Kostenbeitrag von 2 Euro willkommen. Infos gibt es bei Irmtraud Rath unter Tel. 07731 72874.



FÜR MEHR RÜCKSICHT UND HILFSBEREITSCHAFT IM STRASSENVERKEHR

<http://www.kavalier-der-strasse.de/>

Impfterminportal für Baden-Württemberg ist gestartet

Termine einfach buchen – online oder telefonisch

Hegau. 660 Ärztinnen und Ärzte, Zahnärztinnen und -ärzte sowie Apotheken aus Baden-Württemberg haben sich bereits beim Portal impftermin-bw.de registriert. Damit stehen zum heutigen Start rund 10.000 Impftermine pro Woche zur Buchung bereit. Jeden Tag kommen weitere Termine hinzu.

»Das ist ein guter Start und freut mich wirklich. An die Bürgerinnen und Bürger appelliere ich: Nutzen Sie diese Möglichkeiten«, sagte Gesundheitsminister Manne Lucha am Montag (19. September) in Stuttgart. »Sehr viele impfende Ärztinnen, Apotheker und Impfteams im Land pflegen ihre Termine in das Portal ein. Das Angebot wird noch größer werden. Damit soll man künftig schnell und wohnortnah an einen Termin kommen. Dankbar bin ich allen, die impfen, und unseren Partnern bei den Kammern und Verbänden, dass uns dieses Portal gelungen ist«.

Corona-Impftermine können in Baden-Württemberg seit dem 19. September online über impftermin-bw.de gebucht werden, telefonisch unter 0800 28227291. Das Impfterminportal des Landes geht zeitgleich mit der vom Bundesgesundheitsministerium für letzte Woche angekündigten Auslieferung der BA.4/BA.5-Impfstoffe an den Start.

Ein breites Bündnis von Kammern und Verbänden unterstützt das neue Portal und ruft seine Mitglieder auf, sich zu beteiligen und Termine anzubieten.

Dr. Wolfgang Miller, Präsident der Landesärztekammer Baden-Württemberg, ist überzeugt: Das neue Impfterminportal des Landes bietet viele Vorteile und kommt sowohl den Bürgerinnen und Bürgern als auch der Ärzteschaft gleichermaßen zugute: »Vermeidung unnötiger Wartezeiten, bessere Tagesplanungen, höhere Zufriedenheit von Impfwilligen und Praxisteams – dies alles spricht für die Online-Terminbuchung«, sagte Dr. Miller. Das Portal trage dazu bei, die Impf-Wege der Bürger zur Ärzteschaft so kurz, transparent und unkompliziert wie möglich zu halten. Ebenfalls werde deutlich, dass sich die Ärztinnen und Ärzte Baden-Württembergs erneut einbringen, um die Gesundheitsversorgung im Land zu sichern. »Unsere Vorbereitungen für den Pandemieherbst und -winter laufen auf Hochtouren. Einmal mehr werden wir die ärztliche Kompetenz unter Beweis stellen. Ich wünsche uns allen, dass das Impfterminportal sein Potenzial voll entfaltet«, so der Kammerpräsident.

Dr. Norbert Metke, Vorstandsvorsitzender der Kassenzahnärztlichen Vereinigung: »Die niedergelassenen Ärztinnen und Ärzte fühlen sich für die anstehende Impfsaison gerüstet, nachdem bereits mehr als elf Millionen Impfungen in den Praxen vorgenommen wurden. Wir hoffen, dass wir mit dem Impfterminportal den Ablauf in den Praxen vereinfachen können«.

Dr. Torsten Tomppert, Präsident der Landes Zahnärztekammer: »Die Landes Zahnärztekammer hat seit Beginn der Pandemie mehrfach ihre Motivation unterstrichen, darauf hinzuwirken, dass auch Zahnärztinnen und Zahnärzte impfen dürfen. Wir freuen uns, dass Sozial- und Gesundheitsminister Manne Luche unsere Ambitionen stets unterstützt hat. Es war der Landes Zahnärztekammer daher auch ein großes Anliegen, selbst praktische ärztliche Notfall-Schulungen anzubieten, damit die Zahnärzteschaft die seitens der Politik geforderten Voraussetzungen zum Impfen erfüllt. An den Schulungen der

Landes Zahnärztekammer und ihrer Bezirks Zahnärztekammern haben landesweit über 700 Zahnärztinnen und Zahnärzte teilgenommen. Gemeinsam mit der Kassenzahnärztlichen

Vereinigung Baden-Württemberg haben wir vergangene Woche alle Zahnärztinnen und Zahnärzte angeschrieben, die die Voraussetzungen erfüllen, um in eigener Praxis zu impfen und sie aufgefordert, ihre Termine in das Impfterminportal der Landesregierung einzutragen und auch in den Praxen auf das Portal hinzuweisen«.

Dr. Ute Maier, Vorstandsvorsitzende der Kassenzahnärztlichen Vereinigung: »Wir Zahnärztinnen und Zahnärzte waren von Beginn an bereit, die Impfkampagne gegen COVID-19 zu unterstützen. Seit einigen Monaten kann auch in Zahnarztpraxen geimpft werden und wir freuen uns, dass mit dem Terminportal nun ein geeignetes Instrument zur Verfügung steht, um schnell und unbürokratisch Impftermine zu buchen«.

Dr. Martin Braun, Präsident der Landesapothekerkammer:

»Die Apotheken in Baden-Württemberg sind bestens vorbereitet. Wir haben bislang weit über 1.000 Apothekerinnen und Apotheker geschult, um ein niedrigschwelliges und flächendeckendes Angebot als Ergänzung zum ärztlichen Impfangebot anzubieten«.

Tatjana Zambo, Präsidentin des Landesapothekerverbands:

»Viele Apotheken im Land sind bereits in der Lage, die Impfkampagne zu unterstützen und den Menschen im Land ein Impfangebot zu machen. Dadurch übernehmen die Apothekerinnen und Apotheker erneut Verantwortung im gemeinsamen Ringen gegen die Pandemie. Der Eintritt der Apotheken wird nach und nach

passieren und sich vor allem an der Nachfragesituation vor Ort und in Absprache mit den anderen impfenden Stellen orientieren«.

Gezielt wohnortnahe Termine suchen, einfach buchen

Bei der Buchung eines Termins über impftermin-bw.de können gezielt Termine in der näheren Umgebung gesucht werden. Bürgerinnen und Bürger können dann aus den angebotenen Terminen auswählen, wann, wo und mit welchem Impfstoff sie geimpft werden möchten. Bei der Terminvergabe wird bereits im Vorfeld über den bei der Impfung verwendeten Impfstoff informiert. Direkt nach Abschluss einer Terminbuchung erfolgt per E-Mail oder per SMS eine Terminbestätigung. Man kann zudem nicht nur für sich, sondern auch für weitere Personen – etwa die Großmutter, den Partner oder die Freundin – einen Termin buchen. Das Impfterminportal des Landes geht zeitgleich mit der vom Bundesgesundheitsministerium für letzte Woche angekündigten Auslieferung der BA.4/BA.5-Impfstoffe an den Start. So können für Auffrischimpfungen auch Termine mit diesen angepassten Impfstoffen gebucht werden – sobald diese bei den impfenden Stellen angekommen sind. Das wird voraussichtlich Ende dieser Woche der Fall sein.

Aktuell empfiehlt die Ständige Impfkommission (STIKO) eine weitere Auffrischimpfung (vierte Impfung) unter anderem für Personen ab dem Alter von 60 Jahren. Eine Empfehlung für die variantenangepassten Impfstoffe wird erwartet. Eine fünfte Impfung kann in besonderen Ausnahmefällen sinnvoll sein. Ausführliche Informationen sind unter RKI - Impfungen A - Z - STIKO-Empfehlung zur COVID-19-Impfung zu finden.

Telefonverzeichnis der Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen

Mail: gemeinde@hilzingen.de
Internet: www.hilzingen.de
Zentrale: 07731/3809-0

Bürgermeister Holger Mayer	07731/3809-10
Sekretariat Kerstin Schmitt	07731/3809-24
Iris Speiser	07731/3809-23
Hauptamt	
Amtsleiter Markus Wannemacher	07731/3809-22
Ursula Graf	07731/3809-51
Markus Weber	07731/3809-26
Standesamt/Friedhof	
Jessica Schlosser/Ursula Graf	07731/3809-21
Bürgerbüro	
Thomas Ruck	07731/3809-78
Petra Vogt	07731/3809-74
Andrea Koch	07731/3809-73
Barbara Fahr	07731/3809-72
Heike Schatz	07731/3809-75
Grundstücksgeschäfte/Grundbucheinsichtsstelle	
Andrea Schuhwerk	07731/3809-76
Kristine Homburger	07731/3809-81
Gemeindekasse	
Andrea Riedmüller	07731/3809-15
Michaela Maus	07731/3809-14
Rechnungsamt	
Amtsleiter Stefan Mattes	07731/3809-17
Petra Möbius	07731/3809-18
Jasmin Denzel	07731/3809-55
Heike Schläfle	07731/3809-19
Brigitte Meßmer	07731/3809-57
Unterbringung Flüchtlinge	
Carmen Fringer	07731/3809-56
Steueramt/Liegenschaftsamt	
Markus Eder	07731/3809-16
Nicole Glombik	07731/3809-54
Ortsbauamt/Bauverwaltung	
Amtsleiter Günther Feucht	07731/3809-35
Rudolf Schmidt	07731/3809-32
Daniela Kienzler	07731/3809-25
Bauhofleiter Günter Furtwängler	07731/3809-25
Vivien Heinemann	07731/3809-29
Jessica Philipp	07731/3809-31
Wasserversorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0171/2881882
Abwasserentsorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0176/61143148
Verwaltungsstellen, Ortsvorsteher	
Schlatt am Randen: Stefan Jäckle	07739/1325
Weiterdingen: Egon Schmieder	07739/789
Binningen: Stefan Rill	07739/3620403
Riedheim: Walter Mayer	07739/616
Kindergärten	
Hilzingen, Staufenstr. 16a	07731/62816
Duchtlingen, Singener Str. 2	07731/45570
Schlatt, Weidenbühlstr. 6	07739/9287039
Binningen, Poststraße 6	07739/5477
Riedheim, Burgstraße 4a	07739/5420
Schulen	
Gemeinschaftsschule Hilzingen	07731/143195-0
Schule Duchtlingen	07731/44699
Schule Riedheim	07739/5405

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0
Ärztlicher Notfalldienst	
an Wochenenden und Feiertagen	116 117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen	
(Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25
Gasversorgung Thüga	
Energienetzte GmbH	
Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung	
Energie-Dienst Netze GmbH	
(für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen	
Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung	
Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter	
Werner Hornstein	0175-7247922
Aids-Hilfe Konstanz e. V.	
Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen	
Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation	
der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V.	
St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH	07731/96970-780
E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info	
Hospizverein Singen und Hegau e.V.	
Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Pflegedienst	07731/99 83-0

Verpachtung der genossenschaftlichen Jagdbögen/Jagdbezirke

Die Jagdgenossenschaftsversammlung hat in ihrer Sitzung am Montag, 21. März 2022, die Verwaltung der genossenschaftlichen Jagdbezirke erneut einstimmig an die Gemeinde übertragen. In Folge der veränderten rechtlichen Grundlagen ist eine Übertragung der Verwaltung der Jagdgenossenschaft Hilzingen auf die Gemeinde nur noch für sechs Jahre möglich.

Ausgestattet mit dieser Befugnis werden die gemeinschaftlichen Jagdbezirke in Hilzingen auf die Dauer von sechs Jahren verpachtet. Die Pachtzeit läuft vom 1. April 2023 bis zum 31. März 2029.

Die Gesamtmarkung Hilzingen wird in die nachfolgend aufgeführten genossenschaftlichen Jagdbezirke aufgegliedert. Die Verpachtung der einzelnen genossenschaftlichen Jagdbezirke erfolgt mit den nachfolgend aufgeführten Flächen sowie des festgelegten Pachtpreises. Die aufgeführten Flächenangaben sind circa Größen, zu denen verschiedene Angliederungen/Abgliederungen noch hinzukommen können und sich dadurch vermutlich auch noch verändern werden.

- | | | |
|--|--|--------------------------------|
| 1. Jagdbögen /Jagdbezirke »Gemarkung Hilzingen« | | |
| a) Hilzingen – Süd | mit circa 421 ha (67 ha Wald, 354 ha Feld inklusive Gewässer) | Pachtpreis: 6,60 Euro/ha/netto |
| b) Hilzingen – West | mit circa 336 ha (14 ha Wald, 322 ha Feld inklusive Gewässer) | Pachtpreis: 6,60 Euro/ha/netto |
| c) Hilzingen – Ost | mit circa 502 ha (58 ha Wald, 444 ha Feld inklusive Gewässer) | Pachtpreis: 6,60 Euro/ha/netto |
| 2. Jagdbogen / Jagdbezirk »Gemarkung Duchtlingen« | | |
| Duchtlingen | mit circa 499 ha (96 ha Wald, 403 ha Feld inklusive Gewässer) | Pachtpreis: 7,40 Euro/ha/netto |
| 3. Jagdbogen / Jagdbezirk »Gemarkung Weiterdingen« | | |
| Weiterdingen | mit circa 745 ha (62 ha Wald, 683 ha Feld inklusive Gewässer) | Pachtpreis: 7,40 Euro/ha/netto |
| 4. Jagdbögen / Jagdbezirke »Gemarkung Binningen« | | |
| a) Binningen – WEST | Inklusive der Eigenjagd der Gemeinde Hilzingen mit circa 380 ha (78 ha Wald, 302 ha Feld inklusive Gewässer) | Pachtpreis: 7,40 Euro/ha |
| b) Binningen – OST | mit circa 251 ha (10 ha Wald, 241 ha Feld inklusive Gewässer) | Pachtpreis: 7,40 Euro/ha |
| 5. Jagdbogen / Jagdbezirk »Gemarkung Schlatt a.R.« | | |
| Schlatt a.R. | mit circa 376 ha Feld (72 ha Wald, 304 ha Feld inklusive Gewässer) | Pachtpreis: 7,40 Euro/ha/netto |
| 6. Jagdbogen / Jagdbezirk »Gemarkung Riedheim« | | |
| Riedheim | mit circa 600 ha (122 ha Wald, 478 ha Feld inklusive Gewässer) | Pachtpreis: 6,60 Euro/ha/netto |

Die Wiederangliederung von Flächen in den verschiedenen Jagdbezirken (insbesondere in Hilzingen Süd mit circa 3ha, Hilzingen – Ost mit circa 35ha und Duchtlingen mit circa 80ha) wird ebenfalls wieder angestrebt.

Bis zur Zuschlagserteilung der verschiedenen Jagdbögen an die Bewerbenden beziehungsweise bis zur Vertragsunterzeichnung können weitere geringfügige Modifizierungen in den jeweiligen zu verpachtenden Jagdflächen in den einzelnen Jagdbezirken erfolgen, wobei diesbezügliche Modifizierungen entsprechend den Regelungen der Jagdgenossenschaftssatzung erfolgen.

Pachtberechtigt ist folgender Personenkreis:

- a) Jagdpachtberechtigte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Hilzingen,
- b) Die bisherigen Jagdpächter (auch wenn sie nicht Bürger der Gemeinde sind),
- c) Jagdpachtberechtigte Grundstückseigentümer mit einer Mindestjagdfläche von 20 ha in der Gemeinde Hilzingen.
- d) Andere jagdpachtberechtigte Personen

Pläne zu den einzelnen Jagdbögen können beim Bürgermeisteramt Hilzingen, Hauptamt – Zimmer 22 -, zu den üblichen Dienststunden eingesehen werden. Der Zuschnitt der einzelnen Jagdbezirke ist bis auf eine Veränderung bei den Jagdrevieren Binningen – Ost und Riedheim im Übrigen deckungsgleich mit den bisher geltenden Jagdreviergrenzen.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung in einem verschlossenen und für diesen Zweck gekennzeichneten Umschlag – Verpachtung der genossenschaftlichen Jagdbögen in der Gemeinde Hilzingen – bis spätestens

Donnerstag, 27. Oktober 2022, 12 Uhr

an die Gemeindeverwaltung Hilzingen, Hauptstraße 36, Hauptamt, 78247 Hilzingen.

Eventuell können durch die Einrichtung eines Waldkindergartens in der Gemeinde Hilzingen Einschränkungen bei der jagdwirtschaftlichen Nutzung entstehen (zum Beispiel Nutzung von Jagdhütten, Veränderung der Reviergröße, Jagdruhe im Revier et cetera). Aktuell können hierzu, insbesondere zu einem möglichen Standort, noch keine Aussagen getroffen werden.

Bitte teilen Sie uns in Ihrer Bewerbung mit, ob sie als Alleinpächter oder ob mehrere jagdpachtfähige Personen den Jagdbezirk gemeinschaftlich anpachten möchten. In einem solchen Fall sollten die weiteren Jagdpächter benannt werden. Bitte legen Sie der Bewerbung auch jeweils eine Kopie des aktuellen Jagdscheines der Pachtinteressierten bei.

Der aktuelle Jagdpachtvertrag wird den Jagdpachtinteressenten auf Anforderung zugestellt, damit diese sich über die geltenden Regelungen informieren können.

Mit der Abgabe eines Angebotes werden die Jagdpachtbedingungen aus dem Pachtvertrag anerkannt.

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Dienstag von 10 bis 13 Uhr
Mittwoch von 10 bis 13 Uhr
Donnerstag von 15 bis 18 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 29.09.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Sonntag, 02.10.2022

10:30 Uhr Erntedankgottesdienst und Kindergottesdienst auf dem Riederhof, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber/Organist Dr. Wolfram Weber

Montag, 03.10.2022

09:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Dienstag, 04.10.2022

15:30 Uhr Kinderchor für die drei- bis sechsjährigen Kinder

16:30 Uhr Kinderchor für die Grundschulkinder

Mittwoch, 05.10.2022

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht in Hilzingen

Donnerstag, 06.10.2022.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert mit einer Andacht von Pfr. Weber.

Liebe Gemeinde,

am 2. Oktober findet der Erntedankgottesdienst um 10:30 Uhr auf dem Riederhof statt. Wir würden uns freuen, wenn Sie uns wieder mit einer Spende für unseren Erntedankaltar unterstützen würden. Sie können die Gaben gern in den Kirchenvorraum legen, die Kirche ist Tagsüber geöffnet.



Eine Herzliche Einladung dazu.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Mit dem Handy beten

Heute blättere ich wieder mal durch das Foto-Album auf meinem Smartphone: Was ist in den letzten Monaten passiert? Für welche Momente, die ich mit der Handykamera festgehalten habe, bin ich besonders dankbar? Was tut mir gut? Wofür oder für wen möchte ich künftig mehr Zeit investieren? Mit jedem Foto wird mir bewusst, wie viele besondere Momente es in meinem Alltag gibt. Meistens inspiriert mich diese »digitale Meditation«, wieder mehr mit offenen Augen und Ohren unterwegs zu sein und als Erinnerung kostbare Momente mit der Kamera festzuhalten. Und zwar gerade die kleinen, vielleicht sogar unscheinbaren Alltagsbeispiele, die ich vor lauter Selbstverständlichkeit fast übersehe: der schöne Lindenbaum in meiner Straße, die Katze der Nachbarin, ein Hoffungsgraffito an der Wand einer alten Fabrik ... Ich versuche, Jugendliche für einen bewussteren Umgang mit dem Handy zu sensibilisieren. Ich möchte ihnen zeigen, dass das Handy auch Zugänge zur Spiritualität eröffnen kann. Manchmal denke ich mit Jugendlichen zum Beispiel über den Startbildschirm ihres Handys nach: »Habt ihr euch mal überlegt, welche Apps auf eurem Startbildschirm, also »ganz vorne«, zu finden sind? Das sind die Apps, die ihr am meisten benutzt. Was sagen diese Apps über euch, eure Interessen und eure Werte aus? Drücken sie aus, was euch wirklich wichtig ist?« Nicht selten entstehen bei dieser Reflexion intensive Diskussionen. Wir denken über uns, unseren Glauben und Gott nach. Solche Experimente sensibilisieren auch für einen Ausweg, wenn die News-Apps wieder mal eine Schreckensnachricht nach der anderen anzeigen: Ich bin nicht allein. Ich kann meine Sorgen, meine Ängste und meine Ohnmacht Gott anvertrauen.

Stephan Sigg, Theologe und Autor

Quelle: Bonifatiusblatt, Heft 3/2022, 163. Jahrgang (www.bonifatius-werk.de), In: Pfarrbriefservice.de

Dieser kurze Text hat mich in meinem Urlaub erreicht, als ich mal wieder Zeit hatte, die vielen Bilder auf meinem Handy anzusehen, manches zu löschen, hin und wieder zu lachen oder auch nachdenklich zu werden. Beten, also mit Gott darüber ins Gespräch zu kommen, ging wie von selbst. Vielleicht tut es auch Ihnen hin und wieder gut, Bilder auf dem Handy anzusehen (oder auch in einem Album) und sich zum Beten verleiten zu lassen.

Viel Freude dabei wünscht

Pfr. Thorsten Gompper

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Thorsten Gompper, Pfarrer, Tel. 07739-227

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-789567

Kirchennachrichten



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Hinweise zur Feier der Gottesdienste

Bitte beachten Sie folgende Hinweise für die Mitfeier der Gottesdienste in unserer Kirchengemeinde:

- Das Tragen einer FFP2-Maske (oder vergleichbar) oder auch einer medizinischen Maske wird bei den Gottesdiensten für Personen ab dem sechsten Lebensjahr empfohlen.
- Wie empfehlen auf einen Abstand von 1,5 Metern zu achten.
- Beim Betreten der Kirche steht für Sie die Möglichkeit zur Händedesinfektion bereit.
- Personen mit Krankheitssymptomen werden gebeten, nicht am gottesdienstlichen Feiern teilzunehmen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre gegenseitige Rücksichtnahme.

Donnerstag, 29. September 2022 Hl. Gabriel, Erzengel; Hl. Michael, Erzengel; Hl. Raphael, Erzengel

14:00 Uhr **Weiterdingen** Trauerfeier von Herta Leiber auf dem Friedhof - anschließend Beerdigung

Freitag, 30. September 2022 Hl. Hieronymus, Priester, Kirchenlehrer
19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

Samstag, 1. Oktober 2022 Hl. Theresia von Lisieux, Ordensfrau
19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 2. Oktober 2022 27. Sonntag im Jahreskreis
09:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier - mitgestaltet vom Familiengottesdienstteam Duchtlingen
10:30 Uhr **Hilzingen** Wort-Gottes-Feier - Familiengottesdienst zu Erntedank, L: Familiengottesdienstteam Hilzingen
10:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier, Gedenken: Franz Schropp (Jahrtag), Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch

Dienstag, 4. Oktober 2022 Hl. Franz von Assisi, Ordensgründer
18:30 Uhr **Binningen** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier
Gedenken: Artur Sailer (Jahrtag), Friedhelm Honold (Jahrtag)

Mittwoch, 5. Oktober 2022
kfd Fußwallfahrt nach Arlen
19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Gedenken: Marianne Reiling (Jahrtag), Renate Höfler (Jahrtag), Gottfried Vögele und verstorbene Angehörige, Anneliese und Paul Vogt

Donnerstag, 6. Oktober 2022
18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier

Gedenken: Herta Leiber (1. Opfer)

Freitag, 7. Oktober 2022 Hl. Unsere Liebe Frau vom Rosenkranz
17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier
Gedenken: Rosmarie und Siegfried Ritter

Samstag, 8. Oktober 2022
19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier am Vorabend
Gedenken: Amalia und Leo Dreher und Hedwig Restle

Sonntag, 9. Oktober 2022 28. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier anlässlich des Patroziniums (Hl. Gallus) - mitgestaltet von der Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Herz.Hand.Ehrenamt.

Zum Thema Ehrenamt gibt es in unserer Kirchengemeinde eine kleine Ausstellung mit verschiedenen Impulsen und Texte. Aktuell steht diese in der Pfarrkirche in Weiterdingen und wird im Anschluss weiter durch unsere Gemeinden ziehen. Vielleicht spricht Sie das eine oder andere an...

Erntedank in Riedheim und Schlatt a. R.

Über viele Gaben für das Erntedankfest freuen sich die Verantwortlichen. Die Erntegaben können am Samstag, 1. Oktober, bis 10 Uhr in der jeweiligen Kirche abgegeben werden.

Samstag, 1. Oktober/Sonntag, 02. Oktober - Erntedank

Zu den Gottesdiensten an Erntedank sind alle eingeladen ihren Erntekorb mitzubringen und segnen zu lassen.

Familiengottesdienst zum Erntedankfest in Duchtlingen

Herzliche Einladung an Groß und Klein zum Erntedank - Familiengottesdienst am Sonntag, 2. Oktober, 9 Uhr in der Kirche St. Gallus in Duchtlingen. Von ganzem Herzen wollen wir Gott loben und danken für alles, was er uns in diesem Jahr geschenkt hat, und wir wollen ihn bitten um seine Großzügigkeit für das nächste Jahr. Bringen Sie Obst und Gemüse in Körb(ch)en mit zum Gottesdienst und stellen Sie diese vorne zum Erntedankaltar. Am Ende des Gottesdienstes werden die Früchte dann gesegnet. Liebe Grüße vom Familiengottesdienstteam

Klassisches Chorkonzert der Birnauer Kantorei

Am Sonntag, 2. Oktober, um 19 Uhr konzertiert in der Barockkirche St. Peter und Paul in Hilzingen die Birnauer Kantorei. Der Bauförderverein bittet um eine Spende.

Frauengemeinschaft Hilzingen - Dekanats-Fuß-Wallfahrt nach Arlen

Für die Dekanats-Fuß-Wallfahrt nach Arlen am Mittwoch, 5. Oktober, treffen wir uns um 17:15 Uhr vor der katholischen Kirche in Hilzingen. Unter dem Motto: »Genieße dein Leben mit allen Sinnen« werden wir an drei Stationen singen, beten und meditieren. Die Wallfahrt endet mit dem Wortgottesdienst um 19:30 Uhr in der St. Stephanskirche in Arlen.

Mittwoch, 5. Oktober

Sitzung des Pfarrgemeinderates der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen um 19:45 Uhr im Pfarrer-Geißler-Haus, Eingang Peter-Thumb-Straße 2, Hilzingen

Kirchennachrichten

Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen

Dünne-Essen in der Härdtle Alm in Murbach

Herzliche Einladung an alle Frauen zum gemeinsamen Dünne-Essen in der Härdtle Alm Gottmadingen-Murbach am Mittwoch, 12. Oktober, um 18 Uhr. Wir bitten euch bis spätestens Samstag, 8. Oktober bei S. Schmieder (Tel. 07739 789) oder U. Mayer (Tel. 07739 5419) anzumelden, damit wir genügend Plätze reservieren können und auch Fahrgemeinschaften bilden können. Wir treffen uns dann um 17:30 Uhr an der oberen Bushaltestelle und fahren gemeinsam.

Wir hoffen auf rege Teilnahme und freuen uns auf einen gemütlichen Abend.

Erntedankspende für Kirchweih

Damit wir den Kirchenschmuck besser planen können, bitten wir Sie die Blumen-, Früchte-, und Gemüsespenden am Donnerstag, 13. Oktober, zwischen 14 und 17 Uhr in der Kirche abzugeben. Wir danken im Voraus und freuen uns unserer schönen Kirche wieder eine ganz besondere Atmosphäre zu verleihen.

Kirchweih im Kirchenkeller

An Kirchweih wird es von Sonntag bis Dienstag wieder eine Bewirtung im Kirchenkeller geben. Damit alles gut klappt, benötigen wir viele fleißige Helfer. Küche, Theke, Spülen, Kuchenverkauf, bedienen, es gibt vielseitige Möglichkeiten. Die Unterhaltung und Freude sollten auch nicht zu kurz kommen. Wir haben geöffnet am Sonntag und Montag von 11 bis 18 Uhr, am Dienstag von 14:30 bis 17:30. Die einzelnen Schichten dauern am Sonntag und Montag von 10 bis 15 Uhr und von 14:30 bis 19 Uhr, am Dienstag von 13:30 bis 19 Uhr. Selbstverständlich freuen wir uns auch über stundenweise Mithilfe, wenn keine ganze Schicht möglich ist.

Wir bitten um Rückmeldung bei Maria Harder, Tel. 07731 62914 beziehungsweise Tel. 0151 17836785 oder Michaela Riede, Tel. 07731 836429 beziehungsweise 0160 2497922.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gommer, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227,
Mail: thorsten.gommer@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,
Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Petra Haitz

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Birnauer Kantorei

Barocke, klassische und romantische
Chormusik

Sonntag ■ 2. Oktober 2022 ■ 19:00 Uhr

Thomas Hößler Leitung und Orgel <i>Prof. Thomas Gropper</i> Einstudierung Birnauer Kantorei Irene Albrecht Sopran Birgit Halder Alt Claudia Seeber Orgel	mit Werken von • Johann Sebastian Bach • Georg Friedrich Händel • Ludwig van Beethoven • Felix Mendelssohn Bartholdy Ort Barockkirche St. Peter und Paul Hilzingen Veranstalter Römisch-Katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen Organisation Bauförderverein St. Peter und Paul e.V., Hilzingen
---	--

Eintritt frei
Über Spenden freut sich der
Bauförderverein St. Peter und Paul

Anzeigenberatung

INFO

KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.
Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.
Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.
Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser
Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

SCHNORR®

DISC SPRING ENGINEERING

**Wir suchen ab sofort eine
Servicekraft Kantine (m/w/d)
auf 520-€-Basis.**

Aufgaben

- Bestellung, Anwärmen und Ausgabe von angelieferten Speisen
- Reinigung und Befüllung der Kaffeeautomaten

Voraussichtliche Arbeitszeit:
Mo.–Fr.: 10.30–12.30 Uhr

Bei Interesse bitte melden bei
Herrn Robert Gauggel
r.gauggel@schnorr.de
Tel.: 077 33/50 10 25

Satt ist gut. Saatgut ist besser.

brot-fuer-die-welt.de/saatgut

Mitglied der actalliance

Brot
für die Welt

Würde für den Menschen.

Lander's Stube

Amthausstr. 18, Weiterdingen, Tel.: 07739/98820 od. 928411

Schlachtplatte aus eigener Herstellung mit Kraut
und selbstgem. Kartoffelstock

**Sonntag, 02.10., 09.10., 16.10.,
23.10. und 30.10.2022**



Weitere Termine nach Vereinbarung!

Familie Lander freut sich auf Ihren Besuch!

Die Gemeinde Gottmadingen sucht zum
nächstmöglichen Zeitpunkt bzw. nach
Vereinbarung einen

Hausmeister (m/w/d)



für die Betreuung der Eichendorff-Realschule, der Eichendorff-
Halle, der Goldbühlhalle sowie des Kindergartens „Im Täschen“.
Es handelt es hierbei um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Erforderlich ist eine abgeschlossene handwerkliche Ausbildung
z.B. als Elektroinstallateur*in mit Kenntnissen in der Energie-
und Gebäudetechnik oder eine vergleichbare Qualifikation.

Eine ausführliche Stellenausschreibung
finden Sie unter www.gottmadingen.de
(Rathaus > Jobs und Ausbildung). Für Fragen
steht Ihnen Achim Hofmann unter der Telefon-
nummer 07731 908-145 gerne zur Verfügung.



Johann-Georg-Fahr-Straße 10 hauptamt@gottmadingen.de
78244 Gottmadingen www.gottmadingen.de

Familienbetrieb
seit über 50 Jahren



Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service
- auch im Notfall - wir sind für Sie da!
Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl.
Fördermöglichkeiten!
Rufen Sie an!

Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de



**Kinder- und Jugendhospizarbeit
im Landkreis Konstanz**

Wir unterstützen kostenfrei Familien,
in denen ein Kind/Jugendlicher schwer
krank ist oder Abschied nehmen muss.

HOSPIZ KONSTANZ e.V.
Talgartenstr. 2 0 75 31/6 91 38-0
78462 Konstanz www.kinderhospizarbeit.de

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Anzeigenberatung

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94 - 0
Fax 0 77 33/99 65 94 - 56 90
E-Mail: info@info-kommunal.de



Leitung Ines Kuhlke

**KINDER
BALLET**
ab 5.10.2022

Rhythmisch-tänzerische
Früherziehung KIBA I
für Kinder ab 4 Jahre
Mittwoch, 15.30 – 16.20 Uhr

**KINDER
BALLET**
ab 10.10.2022

KIBA III
für Kinder ab 6 Jahre
Montag, 14.00 – 15.00 Uhr

**KLASSISCHES
BALLET**
ab 10.10.2022

für Jugendliche
und Erwachsene
Montag, 17.30 – 18.30 Uhr

**MODERN
DANCE**
ab 5.10.2022

für Jugendliche
und Erwachsene
Mittwoch, 17.30 – 18.30 Uhr

STREPTANZ

auf Anfrage!

**GRATIS-PROBESTUNDE
FÜR ALLE SPARTEN!**

Ab Oktober **neue Anfängergruppen**. Vorkenntnisse
sind nicht erforderlich. Fortgeschrittene können in bestehende
Gruppen jederzeit aufgenommen werden.
Bitte um Voranmeldung.

Kontakt
Ines Kuhlke

Schlachthausstr. 24, Singen
Mobil +49 (0)160 92 83 55 20
kontakt@ballettschule-faerbe.de
www.ballettschule-faerbe.de

Schlachtfest mit feinen Spezialitäten: 30. September bis 9. Oktober 2022

Schlachtplatte, Rippe, frische Bauernbratwürste mit Sauerkraut
und selbstgemachtem Kartoffelpüree. Dazu empfehlen wir »Suser«
von 14.00 bis 17.00 Uhr geschlossen - Donnerstag Ruhetag
bitte um Voranmeldung!
Auch Abholung möglich.

Gasthaus Zur Sonne



78224 Singen-Hausen
Tel. 0 77 31 / 4 29 88
www.sonne-singen-hausen.de



**Bio & Landmetzgerei
Rimmele**
Produktion · Catering · Imbiss

Metzgerei Gebr. Rimmele
(ehem. Metzgerei Knoll)
Kirchstr. 1, Gottmadingen
Tel. 07731/7 1653

Beste regionale Qualität – guter Preis

Hackfleisch gem. kg € 7.99

Schw. Hals Strohschwein 100 g € 1.49

Hähnchenbrustfilet v. Haug 100 g € 1.69

Rindersuppenfleisch v.d.L. 100 g € 1.69

kesselfrische Wienerle 100 g € 1.79

Sa., ab 11.30 Uhr Happy hour – 50 % auf viele Spezialitäten

Dienstagssnaller: Schw. Filet Kg € 14.90

Donnerstag ab 08.00 Uhr frische Blut- u. Leberwürste und Hörkraut

VITAMINMARKT ANGEBOTE

MO - FR 8 - 19 UHR
SA 8 - 16 UHR
KILLWIES 9 in HILZINGEN

IHRE MARKTHALLE IN HILZINGEN



Reservierung:
Tel 0 77 31 - 791 39 36
mail@vitaminmarkt.com

Angebot: 30.09.-06.10.22

Tagesessen im Café & Bistro: 9,90 €

Wöchentlich wechselndes Angebot

Freitag, 30.09. + Samstag, 01.10.

Bierbraten mit Knödel und Rotkraut

Dienstag, 04.10.

Spaghetti mit Pesto und Salat

Mittwoch, 05.10. + Donnerstag, 06.10.

Pfannkuchen mit Hackfleisch-Lauch-Füllung und Salat

Freitag, 07.10. + Samstag, 08.10.

Fischfilet mit Kartoffel- und Gurkensalat

Aus der Käsetheke:

Bayerischer Bergkäse 100g 2,19 €

Hartkäse, mittellalt (D)

Obazda 100g 2,09 €

Pikante bayerische Käsezubereitung (D)



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 922 00 60
info@metzgerei-engler.de

Angebot: 30.09.-06.10.22

Hausmacher Leberwurst 100g 1,39 €

Mit feiner Kräuterwürzung

Krakauer 100g 1,39 €

Kräftig im Geschmack

Engler's feine Mettwurst Stück 1,39 €

Spitzenqualität

Schweineschnitzel 100g 1,39 €

Aus der Oberschale

Kalbsbraten 100g 1,79 €

Von der Schulter oder vom Hals

Samstagsknaller: Mittwochsangebot:

1. Oktober 2022 5. Oktober 2022

Rinderrouladen Hähnchenbrustfilet

Auch gefüllt

100g nur 1,99 € 100g nur 1,79 €

WIR SUCHEN: KOCH ODER KÖCHIN | THEKEN- UND SERVICEKRÄFTE | bewerbung@vitaminmarkt.com
www.vitaminmarkt.com

Zum 1.12. 2022 von privat zu vermieten in Gottmadingen, Flassental

Single DG Wohnung mit Pepp, gr.
Wohnraum (25 m²), Küchezeile, hell,
firstoffen, Lam./ Fliesen, kl. SchZ., Bad
Wanne + Dusche u. Fenster, kl. Keller,
mtl. € 485 KM, Nebenkosten € 120

4 Zimmer Wohnung, 88 m², 1.OG,
WZ und 3 Zimmer, Wohnküche, Bad
m. Wanne u. Fenster, Lam./Fliesen,
Balkon, Keller, KM mtl. € 688, + € 160
Nebenkosten, evtl. Garage

NebKost. n. Verbrauch, EA 62 kWh (m²·a), Kontakt u. Infos: mail@krogull.net

www.zg-raiffeisen.de

VERTRAUEN DURCH SERVICE

ZG Raiffeisen
Technik

Zur Unterstützung unseres Teams in Mühlhausen-Ehingen suchen
wir ab sofort

**Kundendiensttechniker/
Landmaschinenmechatroniker (m/w/d)**
in Vollzeit

Interessiert? Steigen Sie jetzt ein!

Die genauen Aufgaben-/Anforderungsprofile zur
Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Website
www.zg-raiffeisen.de/jobs.

Wir freuen uns auf Ihre Onlinebewerbung.



TE_STELL_ANZ220129

Ihre Fragen? Hubertus Buhl ist telefonisch für Sie da: 0175 2059047

Markenparfums

Donnerstag,	29. September 2022	von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag,	30. September 2022	von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Samstag,	1. Oktober 2022	von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

Gottlieb-Daimler-Straße 7

Tel. 077 31/91 77 81

78239 Rielasingen-Worblingen

Herbstfasten mit Susanne Mattke

1. 01.10.-08.10.22 in Singen 19.00 Uhr
2. 08.10.-15.10.22 in Engen 19.00 Uhr
3. 05.10.-21.10.22 online 19.00 Uhr



mehr Informationen und Anmeldung
www.hausderbalance.de · 077 36/9 24 24 24
Heilpraktikerin Susanne Mattke